



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

—Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Bureau de Poste : 299 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

—Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”  
Post Office Box : 299 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

JUGEMENT DANS UNE CAUSE DE WEST VS  
LA CITE DE MONTREAL

(Publication ordonnée par le Conseil)

PROVINCE DE QUEBEC  
District de Montréal.  
No 3303.

COUR SUPERIEURE

Le huitième jour d'avril 1911. Présent, l'Honorable Juge Bruneau.

William West, Demandeur, vs. La Cité de Montréal, Défenderesse et Pierre Robitaille, mis-en-cause.

La cour, après avoir entendu les avocats des parties, examiné la procédure, les pièces produites, le dossier et délibéré :

Attendu que le demandeur allègue qu'en réponse à la demande faite par la défenderesse, par la voix des journaux, il a soumissionné pour fournir des chaussures aux différents départements sous le contrôle de la dite défenderesse, au prix de \$3.15 par paire de chaussures; que, cependant, le conseil de la défenderesse, malgré les recommandations du Bureau de Contrôle, a permis au mis-en-cause, par résolution à cet effet, d'abaisser le prix de sa soumission au montant de celle du demandeur et lui a injustement et illégalement donné le contrat faisant ainsi encourir au demandeur des dommages au montant de \$1,000, pour lesquels le demandeur conclut à une condamnation contre la défenderesse, ainsi qu'à une injonction perpétuelle en enjoignant à la défenderesse et à ses employés et aux conseillers de la cité de Montréal, de ne pas signer le contrat en faveur du dit mis en cause, ou en faveur de toute personne autre que le demandeur.

Attendu que la défenderesse, en substance, plaide :  
“Le ou vers le 18 janvier dernier (1911) la Cité de Montréal, représentée par le Bureau des Commissaires, fit annoncer par la voie des journaux, suivant l'usage, que des soumissions cachetées, adressées auxdits Commissaires, seraient reçues à leur bureau en l'Hôtel de Ville, jusqu'à midi, mardi le 31 janvier 1911, pour la fourniture et la livraison d'uniformes et de chaussures requis pour les officiers et les hommes du corps de pompiers et du corps de police ainsi que pour les inspecteurs dans les divers départements municipaux, etc., et à cet effet, des copies du cahier de charges et des formules de soumissions, ainsi que tous les renseignements dont on aurait besoin, pourraient être obtenus de l'agent des achats et des ventes à l'Hôtel de Ville, faute de quoi, telles soumissions seraient écartées;

JUDGMENT IN THE CASE OF WEST VS  
THE CITY OF MONTREAL

(Ordered to be published by Council).

PROVINCE OF QUEBEC,  
District of Montreal,  
No. 3303.

SUPERIOR COURT.

Eight day of April 1911. Present: Hon. Judge Bruneau. William West, Plaintiff, “vs” The City of Montreal, defendant, and Pierre Robitaille, mis en cause.

The Court, after having heard the attorneys of the parties, examined the procedure, the exhibits filed and the record and deliberated:

Whereas the Plaintiff alleges that, in pursuance of an advertisement published in the newspapers by the Defendant, he tendered for the supply of boots to the different departments under the control of said Defendant, at the price of \$3.15 per pair; that, nevertheless, the Council of the Defendant, in spite of the recommendations of the Board of Control, allowed the “mis en cause,” by a resolution to that effect, to reduce the price of his tender to the amount of that of the Plaintiff and unjustly and illegally awarded the contract to him, thereby causing to the Plaintiff damages to the amount of \$1,000, and the Plaintiff therefore asks that the Defendant be condemned to pay him said damages and that a writ of perpetual injunction be issued, ordering the Defendant and its employees and the Councillors of the City of Montreal not to sign the contract in favor of the said “mis en cause” or in favor of any person other than the Plaintiff;

Whereas the Defendant's plea is substantially as follows:

“On or about the 18th January last (1911), the City of Montreal, represented by the Board of Commissioners, gave notice in the newspapers, as in all other similar cases, that sealed tenders, addressed to the said Commissioners, would be received at their office, City Hall, up to noon on Tuesday, the 31st January 1911, for the supply and delivery of uniforms and boots required for the officers and men of the Fire Brigade and Police Force as well as for the inspectors in the different civic departments, etc., and that copies of the specifications and forms of tender as well as any information required might be obtained from the Purchasing and Sales Agent, City Hall, and that in the event of non-compliance with the formalities prescribed, such tenders would not be considered;



"Par ledit avis il fut déclaré que le Bureau des Commissaires se réservait le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles et d'accepter, en tout ou en partie, n'importe quelle soumission suivant qu'il le jugerait à propos, tel et ainsi qu'il appert plus amplement à copie dudit avis, suivant la loi et la coutume, ce que la loi l'autorisait et l'autorise de faire;

"En conformité à cet avis, diverses soumissions furent faites pour la fourniture et la livraison de chaussures pour les divers départements ci-après énumérés dans les soumissions produites, parmi lesquelles soumissions se trouvait celle du nommé William West, le demandeur, et celle d'un nommé Philippe Robitaille, tous deux commerçants de chaussures de la Cité de Montréal;

"Lors de l'assemblée du 31 janvier 1911, savoir, au jour et à l'heure indiqué dans ledit avis, les soumissions pour l'octroi du contrat pour la fourniture de chaussures furent décachetées par le Bureau des Commissaires en présence des intéressés, et après lecture des dites soumissions, le Bureau les a référées à un Comité spécial composé de M. le Commissaire Dupuis et des chefs des divers départements intéressés;

"Sur rapport dudit comité spécial, le Bureau des Commissaires, pour diverses raisons énumérées plus au long dans la résolution ci-après mentionnée, a cru devoir éliminer certaines soumissions, et a recommandé que le contrat pour la confection d'uniformes soit accordé au plus bas soumissionnaire pour les quantités approximatives mentionnés au cahier des charges;

"Parmi les soumissionnaires pour la fourniture et la livraison de chaussures aux divers départements de la Cité, se trouvaient et se trouvent le nommé William West, le Demandeur, et le nommé Philippe Robitaille; le premier, le nommé William West, ayant fait une soumission à \$3.15 la paire de chaussures, soit la somme de \$5,496.75, représentant la soumission la plus basse, et celle du nommé Robitaille au prix de \$3.18 la paire;

"Le Bureau des Commissaires a, le 2 février 1911, fait et préparé un rapport dont copie est déjà produite comme exhibit sur la requête pour l'injonction interlocutoire, au sujet de l'octroi des contrats pour la fourniture des uniformes, pardessus et chaussures pour les divers départements, lequel rapport a été subséquemment adressé au Conseil de la Cité de Montréal, lequel en a pris connaissance dans sa séance du 6 février 1911, et lecture dudit rapport ayant été fait à ladite séance, il fut proposé par l'Ech. Lapointe, secondé par l'Echevin Robertson, et résolu que cette partie dudit rapport concernant l'octroi du contrat pour la fourniture de chaussures pour les divers départements à M. William West, à \$3.15 la paire, soit \$5,496.75 en tout, (15<sup>ème</sup> ligne, page 2 du rapport) soit renvoyée au Bureau des Commissaires pour plus mûre étude et rapport, et que le rapport ainsi amendé soit reçu et adopté, copie de laquelle résolution est signée par le sous-greffier de la Cité, M. René Beauset;

"En conformité avec la résolution en dernier lieu mentionné au paragraphe précédent, le rapport du Bureau des Commissaires lui fut renvoyé pour plus mûre étude et rapport tel et ainsi qu'il avait été amendé, reçu et adopté par le Conseil, et dans sa séance du 8 février, le Bureau des Commissaires, après avoir pris en considération l'extrait des minutes de l'assemblée du Conseil, tenue le 6 février, concernant l'octroi de contrats pour la fourniture de chaussures pour les divers départements, à M. William West, à \$3.15 la paire, a fait un nouveau rapport informant le Conseil qu'il s'en tenait à sa recommandation faite le 2 du même mois, attendu que la soumission West rencontre les conditions des spécifications, et attendu que le dit soumissionnaire déclare s'obliger de poser des "box-toes" ou renforts en cuir aux chaussures, et qu'il réitére cette partie de son rapport comme susdit: appert à copie dudit rapport contenu dans la copie de résolution ci-après mentionnée;

"Ledit Demandeur en cette cause, en déclarant s'obliger de poser des "box-toes" ou renforts en cuir aux chaussures fabriquées par lui tel que susdit, admettait par le fait même que sa dite soumission n'était pas conforme aux spécifications et à l'échantillon de chaussures de la Cité défenderesse, ni de la qualité voulue, et donnait ouverture à la résolution du Conseil qui a accordé le contrat au nommé Philippe Robitaille, tel qu'allégué ci-après et le demandeur en cette cause n'a aucun motif de s'en plaindre;

"In the said notice it was stated that the Board of Commissioners reserved the right to reject all or any tenders and to accept, in whole or in part, any tender as they might deem it advisable, as appears more at length by a copy of said notice given according to law and custom, the law authorizing the said Commissioners so to do;

"In pursuance of such notice, several tenders were sent for the supply and delivery of boots for the different departments mentioned in the said tenders, among which was that of William West, the Plaintiff, and that of one Philippe Robitaille, both boot and shoe dealers of the said City of Montreal;

"At the meeting of the 31st January 1911, to wit: on the day and at the hour mentioned in the said notice, the tenders for the supply of boots were opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties, and after reading the said tenders the Board referred the same to a Special Committee, composed of Mr. Commissioner Dupuis and the heads of the different interested departments;

On a report from the said Special Committee, the Board of Commissioners, for various reasons set forth more at length in the resolution hereinafter mentioned, deemed it advisable to eliminate certain tenders and recommended that the contract for uniforms be awarded to the lowest tenderer for the approximative quantities mentioned in the specifications;

"Among the tenderers for the supply and delivery of boots to the different civic departments, were and are Wm. West, the Plaintiff, and Philippe Robitaille, the former, Wm. West, having made a tender at \$3.15 per pair of boots, or a total of \$5,496.75, representing the lowest tender, and the price asked for by Robitaille being \$3.18 per pair;

"The Board of Commissioners, on the 2nd February 1911, made and prepared a report, a copy of which was filed as exhibit on the petition for an interlocutory injunction in connection with the awarding of the contracts for the supply of uniforms, overcoats and boots for the different departments, which said report was subsequently submitted to the Council of the City of Montreal, which considered the same at its meeting of the 6th February 1911, and the said report having been read, at the said meeting, Ald. Lapointe moved, seconded by Ald. Robinson, and it was resolved that that part of the said report concerning the awarding of the contract for the supply of boots for the different departments to Mr. Wm. West, at \$3.15 per pair, or \$5,496.75 in all (15th line, page 2 of the report) be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and report, and that the report so amended be received and adopted, a copy of which said resolution is signed by the Asst. City Clerk, Mr. R. Bauset;

"In accordance with the resolution last mentioned in the preceding paragraph, the report of the Board of Commissioners, as amended by the Council, was referred back to said Board, and at their meeting of the 8th February, the Commissioners, after considering the extract from the minutes of the meeting of the Council held on the 6th February, concerning the awarding of the contract for the supply of boots for the different departments, to Mr. Wm. West, at \$3.15 per pair, made a new report, informing the Council that they adhered to the recommendation made by them on the 2nd of the same month, inasmuch as Mr. West's tender met the requirements of the specifications and in view of the fact that the said tenderer had bound himself to provide the boots with box-toes or leather counters, and reaffirming that part of their report, as aforesaid, as appears by a copy of said report contained in a copy of the resolution hereinafter mentioned;

"The Plaintiff in this case, by binding himself to provide the boots to be made by him with box-toes or leather counters, as aforesaid, admitted "ipso facto" that his tender was not in accordance with the specifications and the sample, nor of the quality required, and the Council was therefore justified in adopting a resolution awarding the contract to Mr. Robitaille, as hereinafter alleged, and the Plaintiff had no reason to complain of the decision arrived at;

"The Council of the Defendant, at its special meeting of the 1st of February 1911, considered the last mentioned report of the Board of Commissioners, whereby they reaffirmed the recommendation made by them on



"Le Conseil de la Cité défenderesse, dans sa séance spéciale du 1er février 1911, a pris en considération ledit rapport du Bureau des Commissaires en dernier lieu mentionné, par lequel il déclare s'en tenir à sa recommandation du 2 février et l'Ech. L. A. Lapointe a proposé, là et alors, secondé par l'Ech. O'Connell, que le dit rapport fut reçu et adopté, et un débat s'élevant, il fut proposé en amendement par l'Ech. Bastien, secondé par l'Ech. Larivière, que le dit rapport du bureau des Commissaires fut amendé de telle manière à accorder au nommé Philippe Robitaille le contrat pour la fourniture et la livraison de chaussures aux différents départements municipaux de la Cité, à \$3.15 par paire, pourvu que le contrat fut accepté par le dit monsieur Robitaille, à ces conditions, dans un délai de 24 heures, et dans le cas où le dit M. Robitaille n'accepterait pas tel contrat, que celui-ci soit accordé à M. William West, ainsi que recommandé par le Bureau des Commissaires, et qu'ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté, lequel amendement en dernier lieu mentionné était mis au voix, le Conseil se divise, 21 échevins votant en faveur de l'octroi du contrat au nommé Robitaille, et 7 votant contre, et sur ce vote, il fut résolu en conséquence:

Le contrat octroyé dans l'espèce au nommé Philippe Robitaille, tel et suivant que mentionné dans le paragraphe précédent, était parfaitement légal, régulier, valide et conforme à la loi, et notamment à la charte de la Cité de Montréal, et doit suivre son entier effet, etc., etc.

Attendu que le demandeur a répondu au plaidoyer de la défenderesse en persistant et en discutant spécialement ces allégations, et donnant les raisons démontrant leur insuffisance à l'appui des conclusions.

Attendu que la défenderesse a fait une réplique générale à la réponse du demandeur.

Attendu que le mis-en-cause a comparu, et plaidé lui-même à l'action du demandeur, en résumé, les mêmes moyens que ceux invoqués par la défenderesse.

Attendu que le demandeur a fait la même réponse au plaidoyer du mis-en-cause que celle qu'il a produite à l'encontre de celui de la défenderesse.

Attendu que la contestation sur la défense du mis-en-cause a été liée par une réplique générale de la part de ce dernier.

Attendu que la présente cause a été inscrite pour preuve et audition au mérite, tant sur la demande principale que sur l'intervention du mis-en-cause sur la requête demandant l'émission d'une injonction interlocutoire.

Considérant que l'article 21L de la loi 62, Vict., ch. 58, tel qu'édité par la loi 9 Ed. VII, ch. 82, sec. 2, a été remplacé par le suivant par le Statut 1 George V, ch. 48, sec. 13:—"Nonobstant toute disposition à ce contraire, les devoirs et les fonctions des membres du bureau des commissaires sont:

10. "De préparer toutes les prévisions budgétaires annuelles et d'en faire rapport au Conseil."

20. "De faire au Conseil toute recommandation comportant dépense d'argent. Nulle recommandation comportant dépense d'argent ou affectant de quelque manière que ce soit les finances de la Cité ne doit être adoptée par le conseil sans avoir au préalable été soumise au bureau des commissaires et approuvée par lui."

30. "Il appartient au Conseil, sur rapport des Commissaires, d'octroyer par règlements, résolutions ou contrats, suivant le cas, les franchises et les privilèges, de faire l'émission des débetures et de faire les emprunts."

40. "Il est du devoir des commissaires de préparer tous les autres projets de contrats, ainsi que les plans et devis nécessaires à ces projets de contrats, de demander et recevoir les soumissions qui seront nécessaires, et d'en faire rapport avec leur recommandation, les formalités se rattachant à telles soumissions sont déterminées par le Bureau des Commissaires, mais un délai d'au moins huit jours doit être donné entre la date de la publication dans les journaux de l'annonce, demandant des soumissions, et la date fixée pour la réception d'icelle. Les soumissions doivent en tous les cas être adressées au bureau des commissaires et être ouvertes par ce bureau siégeant en assemblée au temps et à l'endroit spécifiés dans l'avis et non auparavant."

50. "Les commissaires ont le pouvoir, sans demander de soumissions, d'acheter le matériel, les fournitures, machines, outillages, chevaux, voitures, et autres objets de

the 2nd February, and Ald. L. A. Lapointe moved, seconded by Ald. O'Connell, that said report be received and adopted, and a debate arising, Ald. Bastien moved in amendment, seconded by Ald. Larivière, that the said report of the Board of Commissioners be amended in such a manner as to award to Philippe Robitaille the contract for the supply and delivery of boots to the different civic departments, at \$3.15 per pair, provided that the contract be accepted by the said Robitaille, on such conditions, within a delay of 24 hours, and in the event of the said Robitaille failing to accept said contract, that the same be awarded to Wm. West, as recommended by the Board of Commissioners, and that, so amended, the said report be received and adopted, and said amendment being put, the Council divided, 21 Aldermen voting in favor of the awarding of the contract to Robitaille and 7 voting against, and it was therefore carried and resolved accordingly.

The contract awarded in this case to Mr. Philippe Robitaille, as mentioned in the above paragraph, was perfectly legal, regular, valid and according to law, and in accordance with the Charter of the City of Montreal, and must have its complete effect, etc., etc.

Whereas the Plaintiff answered to the plea of the Defendant by maintaining and discussing specially the said allegations, and giving the reasons which show their insufficiency in support of the conclusions thereof;

Whereas the Defendant made a general reply to the Plaintiff's answer;

Whereas the "mis en cause" appeared and urged against the Plaintiff's action, the same arguments as those brought forward by the Defendant;

Whereas the Plaintiff made the same answer to the plea filed by the "mis-en-cause" as to the Defendant's plea;

Whereas the contestation on the plea of the "mis-en-cause" was joined by a general reply on the part of the latter;

Whereas the present case was inscribed for proof and hearing, both on the main action and on the intervention of the "mis-en-cause" on the petition applying for an interlocutory injunction.

Considering that article 21L of the Act 62 Vict., ch. 58, as enacted by the Act 9 Ed. VII, ch. 82, sec. 2, has been replaced by the following by the Act 1, George V, ch. 48, sec. 13:

"Notwithstanding any provisions to the contrary, the duties and functions of the members of the Board of Commissioners shall be:

"10. To prepare all yearly estimates, and report the same to the Council.

"20. To make all recommendations to the Council involving the expenditure of money. No recommendation involving the expenditure of money and affecting in any manner whatever the finances of the City, shall be adopted by the Council, without having been previously submitted to the Board of Commissioners and approved by them.

"30. It shall devolve upon the Council on the Commissioners' report, to grant franchises and privileges, by by-laws, resolutions or contracts, as the case may be; to issue debentures and to effect loans.

"40. The Commissioners shall prepare all other drafts of contracts as well as the necessary plans and specifications for such draft contracts, and call for and receive the necessary tenders and report on the same with their recommendation. The formalities in connection with such tenders shall be determined by the Board of Commissioners, but a delay of at least eight days shall be given between the date of the publication in the newspapers of the advertisement calling for tenders and the date for receiving the same. Tenders shall in all cases be addressed to the Board of Commissioners and be opened by such Board sitting at a meeting held at the time and place set forth in the notice and not before.

"50. The Commissioners are empowered, without calling tools, horses, vehicles and other things urgently required, for tenders, to purchase the materials, supplies, machinery, tools, horses, vehicles and other things urgently required, provided the cost thereof does not exceed the sum of fifteen hundred dollars in each case.

"60. To have all work done within the City limits inspected and superintended.

"70. To employ all sums of money voted by the Council for the purposes for which they were voted.



"nécessité urgente, pourvu que le coût n'exécède pas, dans chaque cas, la somme de mille cinq cents piastres."

60. "De faire inspecter et surveiller tous les travaux en cours dans les limites de la cité."

70. "De faire emploi de toute somme de deniers votée par le conseil pour les fins pour lesquelles elle a été votée."

"80. De nommer, de suspendre ou renvoyer d'office tous officiers ou employés, sauf les employés qui détiennent leur nomination du Conseil, dont la nomination, la suspension ou le renvoi se fera par le Conseil sur rapport du Bureau des Commissaires.

"90. Tous rapports ou toutes recommandations qui doivent être faites par le Bureau des Commissaires, en vertu de cet article, n'auront d'effet qu'après avoir été approuvés par le Conseil, à la majorité des membres présents, etc."

Considérant que, dans l'espèce, le Conseil de la Cité défenderesse a agi conformément aux dispositions de la loi précitée, et notamment d'après les clauses 9 et 10 du sous-paragraphe 211 de l'article 13, en prenant connaissance des rapports et des recommandations faites par le Bureau des Commissaires, et a adopté la résolution passée le 13 février dernier, et par laquelle il a donné le contrat de chaussures en question au mis-en-cause, et ce, par un vote des deux-tiers des membres présents.

Considérant que le mis-en-cause a accepté le contrat au prix de \$3.15 par paire de chaussures dans le délai que la défenderesse lui avait donné.

Considérant qu'il n'existe aucune disposition dans la charte de la défenderesse, qui obligeait soit le Bureau des Commissaires, soit le Conseil de la défenderesse, à accepter la plus haute ou la plus basse soumission, ni d'en accepter aucune.

Considérant, au contraire, que la défenderesse pouvait, aux termes des avis publics qu'elle avait donnés, rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles, ou accepter, en tout ou en partie, l'une ou l'autre soumission.

Considérant que, suivant ce pouvoir absolument discrétionnaire, la défenderesse avait le droit et le pouvoir d'amender, de changer, et de modifier les soumissions faites par le demandeur et le mis-en-cause, avec leur assentiment.

Considérant que, dans l'exercice de ce pouvoir discrétionnaire, la défenderesse n'a commis, en l'espèce actuelle, aucun abus de pouvoir, ni aucune injustice telle que cette Cour serait justifiable d'intervenir, en exerçant le pouvoir de réforme et de contrôle qu'elle possède sur tous les corps municipaux.

Considérant qu'il n'y a aucun lien de droit entre le demandeur et la défenderesse.

Considérant que la défenderesse a prouvé les allégations de son plaidoyer et qu'elles sont bien fondées en loi.

Considérant que, pour les mêmes raisons, la défense du mis-en-cause est légalement bien fondée.

Considérant que, le mis-en-cause était intéressé personnellement dans le résultat de la demande faite par le demandeur pour l'émission d'une injonction interlocutoire, et que le demandeur lui a injustement contesté ce droit, qu'il lui a reconnu en le mettant subséquemment en cause sur l'instance principale.

Considérant que la requête du demandeur, pour l'émission d'une injonction interlocutoire, était inutile, puisqu'il n'avait aucun droit d'empêcher la défenderesse de donner le contrat en question au mis-en-cause.

Pour ces motifs, renvoie l'action du demandeur et le condamne à tous les dépens de la présente instance, y compris ceux occasionnés par sa requête pour une injonction interlocutoire, à la défenderesse et au mis-en-cause sur son intervention.

A. A. BRUNEAU,  
J. C. S.

"80. To appoint and suspend or dismiss from office all officers or employees except the employees appointed by the Council, whose appointment, suspension or dismissal from office shall be by the Council on a report of the Board of Commissioners.

"90. No report or recommendation to be made by the Board of Commissioners under this article shall have effect until approved by the Council by the majority of the members present, etc.";

Considering that, in this case, the Council of the City acted in accordance with clauses 9 and 10 of sub-paragraph L of Article 13, by taking cognizance of reports and recommendations made by the Board of Commissioners, and adopted the resolution passed on the 13th February last, whereby they awarded the contract for the supply of the boots in question to the "mis-en-cause," by the vote of the two-thirds of the members present;

Considering that the "mis-en-cause" accepted the contract at the price of \$3.15 per pair of boots within the delay fixed by the Defendant;

Considering that there exists no provision in the Charter of the Defendant, which binds either the Board of Commissioners or the Council of the Defendant, to accept the highest or the lowest or any tender;

Considering, on the contrary, that the Defendant had the power, according to the public notices, it had given to reject all tenders or any of them, or to accept, in whole or in part, any tender;

Considering that, according to this power, which is entirely discretionary, the Defendant had the right to amend, alter and modify the tenders made by the Plaintiff and the "mis-en-cause," with their consent;

Considering that, in the exercise of that discretionary power, the Defendant did not commit in the premises any abuse of power or any injustice such as might justify this Court in intervening, by exercising the power of reform and control it possesses over all municipal bodies;

Considering that there is no "lien de droit" between the Plaintiff and the Defendant;

Considering that the Defendant has proved the allegations of its plea and that the same are well founded in law;

Considering that, for the same reasons, the plea of the "mis-en-cause" is legally well founded;

Considering that the "mis-en-cause" was personally interested in the result of the application for an interlocutory injunction, and that the Plaintiff unjustly contested his right to intervene, which he subsequently admitted by making him a party to the main action;

Considering that the application from the Plaintiff for an interlocutory injunction, was useless, since he had no right to prevent the Defendant from awarding the said contract to the "mis-en-cause."

For these reasons, dismisses the action of the Plaintiff and condemns said Plaintiff to pay all the costs of said action, including those caused by his application for an interlocutory injunction, to the Defendant and "mis-en-cause" on his intervention.

A. A. BRUNEAU,  
J. S. C.



**REGLEMENT No 429****REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT No. 358, CONCERNANT LA CONSTRUCTION DES EDIFICES SUR CERTAINES RUES DANS LE QUARTIER SAINT-HENRI.**

(Adopté le 6 mars 1911)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce sixième jour de mars mil neuf cent onze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins Lapointe, L.-A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La section 1 dudit règlement No 358 est amendée en en retranchant la sous-section 1 et en y substituant la suivante:

"(1) Les deux côtés de la rue St-Jacques, depuis la ligne limitative des Nos. 1109 et 1092 du cadastre, entre les rues Irène et Bourget."

Sect. 2.—Le présent règlement fera partie du règlement No. 358, tant pour la clause pénale que pour toutes autres fins que de droit.

**BY-LAW No 429****BY-LAW TO AMEND BY-LAW No. 358, CONCERNING THE ERECTION OF BUILDINGS ON CERTAIN STREETS IN ST. HENRY WARD.**

(Adopted March 6th, 1911).

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this sixth day of March, one thousand nine hundred and eleven, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—Section 1 of said by-law No. 358 is amended by striking out sub-section 1 thereof and replacing the same by the following:

"(1) Both sides of St. James Street, from the boundary line of cadastral Nos. 1109 and 1092, between Irene and Bourget streets."

Sect. 2.—This by-law shall form part of by-law No. 358 as regards the penal clause and to all other intents and purposes.

**DELIBERATIONS****BUREAU DES COMMISSAIRES**

Compte rendu de l'assemblée du 24 mars 1911, a. m.

M. Dupuis, président; Tous présents.

1.—Soumise une lettre de M. Robert H. Bryson, demandant de faire disparaître des arbres qui se trouvent en face de sa propriété au coin des rues Peel et Ste-Catherine.

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour savoir s'il peut être fait droit à cette demande, et s'il le recommande.

2.—Soumise une lettre de M. W. D. Lighthall, attirant l'attention du Bureau sur la publication d'un livre intitulé, "Report on the Pittsburg Transportation Problem, par l'Hon. Bion J. Arnold."

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes avec instructions de commander un exemplaire de ce livre pour le Bureau des Commissaires.

3.—Soumis le rapport de M. le Commissaire Lachapelle, sur les cas d'internements d'enfants sans tutelle aux écoles d'industrie, de malades à l'Hôpital des Incurables, et d'aliénés aux asiles.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de le déposer aux archives.

4.—Soumis les rapports de l'Avocat de la Cité, au sujet de l'expropriation pour le prolongement de la rue Alma, dans le quartier Laurier, ci-devant ville St-Louis, recommandant.

**BOARD OF COMMISSIONERS**

Report of meeting held on the 24th March, 1911, a.m.

Present: all the members of the Board. Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a letter from Mr. Robert H. Bryson, asking that certain trees opposite his property, corner of Peel and St. Catherine streets, be removed.

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks with instructions to inform the Board whether said request can be complied with and whether he recommends that the same be acceded to.

2.—Submitted a letter from Mr. W. D. Lighthall, calling the attention of the Board to the publication of a book entitled "Report on the Pittsburg Transportation Problem", by Hon. B. J. Arnold.

Resolved: To refer the same to the Purchasing and Sales Agent with instructions to order a copy of such book for the Board of Commissioners.

3.—Submitted the report of Mr. Commissioner Lachapelle on committals of uncared for children to industrial schools, of patients to the hospital for incurables and of insane to asylums.

Resolved: That said report be approved of and filed of record.

4.—Submitted reports from the City Attorney anent the expropriation for the extension of Alma street, in Laurier ward, formerly Town of St. Louis, recommending:—



10. Le paiement d'une somme de \$467.50 à l'Hon. Louis Beaubien pour cession de son terrain, situé sur la rue Suzanne, et portant le No 10-2075 du Village incorporé de la Ville St-Louis, suivant résolution de l'ancien Conseil de la Ville St-Louis, et le paiement d'une somme de \$25 à Maître Bisailon pour frais de recherches.

2 Le paiement d'un somme de \$500 à M. J. A. Champagne pour cession de son terrain, portant le No 10-1110 du village incorporé de la Ville St-Louis, suivant résolution de l'ancien Conseil de Ville de St-Louis, suivant résolution de l'ancien Conseil de Ville de St-Louis, et le paiement d'une somme de \$31.55 à Maître Bisailon, pour frais de recherches.

3. Le paiement d'une somme de \$1,968.10 à MM. Charpentier et B'océau, pour cession de leur terrain situé sur la rue Suzanne et portant le No 10-2074 du Village incorporé de la Ville St-Louis, déduction faite néanmoins d'une somme de \$1,000 représentant une hypothèque sur ledit terrain, due à la St. Lawrence Investment Society et le paiement d'une somme de \$50, à Maître Bisailon pour frais de recherches; instructions devant être données au Notaire Desautels de préparer l'acte de vente de la cession dudit terrain par lesdits Charpentier et Bilodeau à la Cité de Montréal, et de vérifier et constater s'il existe un résidu de terrain appartenant auxdits Charpentier et Bilodeau, de manière à inclure dans ledit acte une réserve quant au coût des canaux et autres travaux à l'avenir.

Résolu: D'approuver lesdits rapports de l'Avocat de la Cité et de faire rapport au Conseil, recommandant le paiement des diverses sommes ci-dessus mentionnées.

5.—Soumis les rapports de l'Avocat de la Cité et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement des dites réclamations comme suit:

C. C. Georges Boisvert, Cheval blessé, jugement.	
Au réclamant . . . . .	\$99.99
Intérêt depuis 16 juin 1908 . . . . .	13.91
Frais à Lachapelle & Cie . . . . .	51.30
C. S. Dame N. Brunet & Vir, compte d'expert.	
à M. Joseph Venne . . . . .	22.00
Re Céranus Noel, renvoi illégal du service.	
Jugement au demandeur . . . . .	125.00
Frais à Archambault & Cie. . . . .	82.30
Intérêt sur ces deux sommes depuis le 8 mars 1911 . . . . .	.45
Re Mathieu vs. Corp. de DeLorimier, perte d'un cheval.	
Jugement au demandeur . . . . .	275.00
Int. depuis le 4 mars 1911 . . . . .	.90
Frais à Fontaine & Cie . . . . .	126.70
Frais à Monty & Duranleau . . . . .	57.30
Re Latour vs Ville St-Paul, frais de copie de jugement et de signification . . . . .	13.00
Eug. Globensky, Factums. . . . .	44.50
Dr. J. A. Joyal, seuvic comme expert . . . . .	50.00
Re R. J. Demers vs Ville de Bordeaux.	
Terre vendue pour taxes, au demandeur . . . . .	150.00
Frais à Vallée et Désaulniers . . . . .	135.00
Frais à Pelletier & Cie . . . . .	57.65
Madame Lydia Jones, chute sur trottoir, à la réclama- mante . . . . .	1,000.00
Compte du Dr. Hingston . . . . .	15.00

Formant une somme totale de . . . . . \$2,320.00

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant d'accorder une cloche d'extension de téléphone à l'atelier du département du Feu, au loyer annuel de \$2.00.

Résolu: En conséquence.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

(a) The payment of a sum of \$467.50 to Hon. Louis Beaubien for the cession of his piece of land, situated on Susan street and bearing No. 10-2075 of the incorporated Village of St. Louis, in accordance with a resolution of the former Council of the Town of St. Louis, and the payment of a sum of \$25 to Mr. Bisailon, Barrister, for searches made;

(b) The payment of a sum of \$500 to Mr. J. A. Champagne for the cession of his piece of land, bearing No. 10-1110 of the incorporated Village of St. Louis, in accordance with a resolution of the former Council of the Town of St. Louis, and the payment of a sum of \$31.55 to Mr. Bisailon, Barrister, for searches made,

(c) The payment of a sum of \$1968.10 to Messrs. Charpentier and Bilodeau for the cession of their piece of land, situated on Susan street and bearing No. 10-2074 of the incorporated Village of St. Louis, after deducting, however, a sum of \$1,000, representing a mortgage on said piece of land in favor of the St. Lawrence Investment Society, and the payment of a sum of \$50 to Mr. Bisailon, Barrister, for searches made; instructions to be given to Mr. Desautels, N. P., to prepare a deed of cession of the said piece of land by the said Charpentier and Bilodeau to the City of Montreal and ascertain whether there exists any residue of land belonging to the said Charpentier and Bilodeau, so as to include in said deed a reservation as to the cost of the sewers and of other works to be done later on.

Resolved: To approve the said reports of the City Attorney and to report to Council, recommending that the above sums be paid.

5.—Submitted reports from the City Attorney and Experts recommending the settlement of certain claims.

Resolved: To report to Council, recommending the settlement of said claims as follows:

C. C.—G. Boisvert, horse injured, judgment.	
To Plaintiff. . . . .	\$ 99.99
Interest from the 16th June 1908 . . . . .	13.91
Costs to Lachapelle & Co. . . . .	51.30
S. C. — Mrs. H. Brunet et Vir.	
To Mr. Joseph Venne, expert fees. . . . .	22.00
Re Cerainus Noel, illegal dismissal, judgment.	
To Plaintiff. . . . .	125.00
Costs to Archambault & Co. . . . .	82.30
Interest on both these sums from the 8th. March, 1911. . . . .	0.45
Re Mathieu vs. Corp. of DeLorimier, loss of a horse. Judgment. . . . .	
To Plaintiff. . . . .	275.00
Interest from 4th March, 1911 . . . . .	0.90
Costs to Fontaine & Co. . . . .	126.70
Costs to Monty and Duranleau. . . . .	57.30
"Re" Latour vs Town of St. Paul. . . . .	
Cost of copy of judgment and service. . . . .	13.00
Eug. Globensky.—Factums. . . . .	44.50
Dr. J. A. Joyal.—Expert fees. . . . .	50.00
"Re" R. J. Demers vs Town of Bordeaux.—Piece of land sold for taxes. . . . .	
To Plaintiff. . . . .	150.00
Costs to Vallée & Désaulniers. . . . .	135.00
Costs to Pelletier & Co. . . . .	57.65
Lydia Jones.—Fall on sidewalk	
To the Claimant. . . . .	1,000.00
Dr. Hingston's account. . . . .	15.00

Forming a total sum of. . . . . \$2,320.00

6.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a telephone extension be placed in the work-shop of the Fire Department, at an annual rental of \$2.00.

Resolved: To concur in said report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



\* \* \*

Assemblée du 24 mars 1911, p.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport de M. Robb, déclarant qu'il a corrigé son rapport annuel et qu'il l'a laissé entre les mains du comptable pour faire compléter les chiffres.

Déposé.

2.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant que les contrats entre la ville et les écoles d'Industrie de Notre-Dame de Montfort, du Bon Pasteur et de la Montreal Ladies' Benevolent Society expireront le 1er mai prochain, et recommandant de les renouveler pour une période de cinq ans.

Soumis à ce sujet une lettre du Supérieur Provincial de la Compagnie de Marie, demandant que le contrat avec l'école d'Industrie de Notre-Dame de Montfort, soit renouvelé pour une période de dix ans.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les contrats avec les institutions plus haut mentionnées soient renouvelés pour une période de cinq ans à compter du premier mai prochain, le taux de l'entretien des enfants sans tutelle dans lesdites institutions devant être la même que celui payé actuellement, savoir, \$8.00 par mois pour les garçons et \$7.00 par mois pour les filles, les conditions desdits contrats devant être incorporées dans un acte notarié à être signé par Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité, pour et au nom de la Cité.

3.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, transmettant l'estimé du coût des réparations, additions et modifications nécessaires aux systèmes d'éclairage dans les divers postes de pompiers, soit, \$1,226.54.

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Eclairage à faire ces réparations, additions et modifications et à en charger le coût sur les crédits votés pour le Département des Incendies.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, déclarant que l'égout de la rue Hutchison, entre les avenues Bernard et Atlantic, a coûté \$14,301.90 et que la balance du dépôt de la ville d'Outremont, soit \$4,489.00 peut être remis à ladite ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'autoriser le Trésorier en conséquence.

5.—Le Bureau prend en considération la question de la cession d'un terrain par la Fabrique Notre-Dame, en vue d'ouvrir un parc dans le quartier Mont-Royal et spécialement les offres de la Fabrique Notre-Dame, par M. le curé Troie, en date du 20 février 1911, de céder à certaines conditions les lots de terre Nos 5, 6, 8, 11, 13, 14, 15, 16, 17 et 18 du No 10 du cadastre, tel qu'il apparaît au plan produit.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que l'offre de la Fabrique Notre-Dame soit acceptée avec la condition que ladite propriété ainsi cédée sera exclusivement employée comme parc public, et reconnue comme tel et que la pose d'aucune ligne de tramways ou de chemin de fer, ou construction d'aucun bâtiment ne soient permises sur ladite propriété.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef des Travaux publics demandant la nomination d'un employé pour faire la sténographie et la clavographie dans son Bureau.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$340 soit mise à la disposition du Bureau des Commissaires pour cette fin.

7.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, déclarant qu'il lui est absolument impossible de faire tout l'ouvrage de son Bureau et demandant de lui adjoindre deux commis.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$770 soit votée et mise à la disposition du Bureau des Commissaires pour cette fin.

8.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 6 mars 1911, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de s'assurer sur quelles bases les évaluateurs de la Ville évaluent les propriétés de la Montreal Light Heat and Power Co. pour taxes.

Soumis le rapport du Président du Bureau des Évaluateurs à ce sujet.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse.

9.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc au

\* \* \*

Report of meeting held on the 24th March, 1911, p.m.

Present: All the members of the Board.

Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a report from Mr. Robb, stating that he corrected his annual report and left it with the Accountant in order that the figures may be completed.

Filed of record.

2.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that the contracts between the City and the industrial schools of Notre-Dame de Montfort, of the Good Shepherd and of the Montreal Ladies' Benevolent Society will expire on the 1st of May next, and recommending that the same be renewed for a period of 5 years.

Submitted also, in this connection, a letter from the Provincial Superior of the Company of Mary, asking that the contract with the industrial school of Notre Dame de Montfort be renewed for a period of 10 years.

Resolved: To report to Council, recommending that the contracts with the above institutions be renewed for a period of 5 years, from the 1st of May next, the rate for the maintenance of uncared for children in said establishments to be the same as that now paid, to wit: \$8.00 per month for boys and \$7.00 per month for girls; the conditions of said contracts to be embodied in a notarial deed, which shall be signed by His Worship the Mayor and the City Clerk, on behalf of the City.

3.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, transmitting an estimate of the cost of the repairs, additions and alterations required to the lighting systems in the different Fire Stations, the amount needed for this purpose being \$1,226.54.

Resolved: To authorize the Superintendent of the Light Department to make such repairs, additions and alterations and to charge the cost thereof against the appropriations voted for the Fire Department.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers, approved by the Chief Engineer, stating that the sewer in Hutchison street, between Bernard and Atlantic Avenues, cost \$14,301.90 and that the balance of the deposit made by the Town of Outremont may be refunded to the said Town.

Resolved: To report to Council, recommending that the City Treasurer be authorized to make such refund.

5.—The Board considered the question of the cession, of a piece of land by the Fabric of Notre-Dame for the purpose of opening a park in Mount Royal ward and especially the offer made by the said Fabric, through Rev. Mr. Troie, parish-priest, under date of the 20th February, 1911, to cede on certain conditions, lots Nos 5, 6, 8, 11, 13, 14, 15, 16, 17 and 18 of cadastral No. 10, as shown on the plan submitted.

Resolved: To report to Council, recommending that the offer from the Fabric of Notre Dame be accepted, conditionally that the property so ceded shall be exclusively used as a public park and that no street or other railway line and no building whatsoever shall be constructed thereon.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer of Public Works, asking that an employee be appointed to do short-hand and typewriting work in his office.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$340 be placed at the disposal of the Board of Commissioners for such purpose.

7.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, stating that it is absolutely impossible for him to do all the work of his office, and asking that two clerks be appointed to help him in the performance of his duties.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$770 be placed at the disposal of the Board of Commissioners for this purpose.

8.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 6th March, 1911, requesting the Board of Commissioners to ascertain upon what basis the Assessors value the property of the M. L. H. & P. Co. for taxation.

Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors in this connection.



sujet du contrat de la John McDougall Caledonian Iron Works Co. pour système de pompage électrique à l'Avenue Papineau, déclarant que les 16 semaines de délai pour la complétion de cet ouvrage sont expirées le 20 mars courant et qu'il les a notifiés qu'ils n'avaient pas rempli leur contrat et étaient sujet à la pénalité de \$10 par jour à partir du 20 mars. Ils sont actuellement à installer les diverses parties de la pompe qui ne sera pas prête à fonctionner avant plusieurs jours.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à garder le dépôt de \$1,000 actuellement entre les mains de la Cité, pour satisfaire à la clause qui concerne la pénalité et à payer 50 pour cent du coût du contrat, soit \$3,858.

10.—Soumis les résultats d'examens des médecins aspirants à la position laissée vacante par le départ du docteur Desmarais, Médecin Inspecteur des Ecoles.

Le Bureau procède à l'ouverture des enveloppes qui contiennent les noms des candidats et les noms suivants correspondant aux pseudonymes dont sont signés les examens.

- Achille.—Docteur A. A. Audet.
- Ajax.—Docteur J. E. Racicot.
- Hygiène.—Docteur Asselin.
- Alice.—Docteur Pietro Delvecchio.
- Vade Mecum.—Docteur George Galbottley.
- Max.—Docteur Winfrey.
- Aspirant.—Docteur J. L. D. Masson.
- Climax.—Docteur J. J. Heagarthy.
- Jean Dohan.—Docteur Robert Saint-Jacques.
- Mentor.—Docteur T. A. Robillard.
- Finis Coronat Opus.—Docteur Pilon.
- Adjutor.—Docteur Charette.
- Christophe.—Docteur R. Gagné.
- Labor et Constantia.—Docteur Adélaré Corsin.
- Sarto.—Docteur Deschatelets.
- Le Trèfle.—Docteur A. A. Dufresne.
- Vanadine.—Docteur Lafleur.
- Montréal.—Docteur Bastien.
- David.—Docteur J. O. Robillard.

Les résultats de ces examens sont déposés sur la table.

11.—Résolu: De prier Maître Bisailon de produire au Bureau, le plus tôt possible, une liste complète des expropriations qui restent à faire, en vertu des résolutions du Conseil de la ci-devant Ville de Saint-Louis.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Assemblée du 25 mars 1911, a.m.

Sont présents: M. Dupuis, président, MM. Wanklyn et Ainey.

1.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 18 mars 1910, au sujet du sinistre de Campbellton.

Conformément à ladite résolution et à l'article 42 des amendements à la charte de 1911, qui se lit comme suit:

"La résolution du Conseil de Ville, adoptée le 18 août 1910, concernant la souscription d'une somme de \$5,000 "en faveur des sinistrés de Campbellton, est ratifiée et confirmée", il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite somme de \$5,000 soit payée en conséquence

2.—Soumise une réquisition (No 7) du Surintendant des Impressions et de la Papeterie soumettant une liste de travaux d'impression requis pour différents départements. Approuvée.

3.—Le Bureau prend en considération la question de l'établissement d'un parc dans le quartier Mont-Royal, et spécialement l'option de M. le notaire E. Prud'homme, offrant de céder sa propriété sise et située sur la rue Gatineau et mesurant cent pieds de profondeur, et formant une superficie de dix mille pieds, mesure anglaise, moyennant cinq mille (\$5,000) dollars.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que l'offre de M. Prud'homme soit acceptée avec la condition que le terrain ainsi vendu sera exclusivement réservé comme parc public et entretenu par la ville.

4.—Le Bureau prend de nouveau en considération l'offre de l'Ecole Technique de mettre à la disposition de la

Resolved: To lay said report before the Council, the same containing the information asked for.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Water Works, in connection with the contract of the John McDougall Caledonian Iron Works Co. for the erection of an electric pump on Papineau Ave., stating that the 16 weeks delay for the completion of the works expired on the 20th March inst. and that he had notified the said Company that they were liable to the penalty of \$10 per diem from the 20th March owing to their failure to carry out their contract within the above delay, the company being now engaged in installing the different parts of the pump, which will not be ready for operation before several days.

Resolved.—To authorize the City Treasurer to retain the deposit of \$1,000 now in the hands of the City as a guarantee for the payment of the penalty incurred, and to pay 50 per cent of the amount of the contract, to wit \$3,858.

10.—Submitted the result of the examination of candidates for the position of Medical School Inspector, which has become vacant through the departure of Dr. Desmarais.

The Board proceeded to open the envelopes containing the names of the candidates and the pseudonyms used by them, namely:—

- Achille.—Dr. A. A. Audet.
- Ajax.—Dr. J. E. Racicot.
- Hygiène.—Dr. Asselin.
- Alice.—Dr. Pietro Delvecchio.
- Vade Mecum.—Dr. George Galbottley.
- Max.—Dr. Winfrey.
- Aspirant.—Dr. J. L. D. Masson.
- Climax.—Dr. J. J. Heagarthy.
- Jean Dohan.—Dr. Robert St-Jacques.
- Mentor.—Dr. T. A. Robillard.
- Finis Coronat Opus.—Dr Pilon.
- Adjutor.—Dr. Charette.
- Christophe.—Dr. R. Gagné.
- Labor & Constantia.—Dr. Adélaré Corsin.
- Sarto.—Dr. Deschatelets.
- Le Trèfle.—Dr. A. A. Dufresne.
- Vanadine.—Dr. Lafleur.
- Montreal.—Dr. Bastien.
- David.—Dr. J. O. Robillard.

The results of the examination were laid on the table.

11.—Resolved: To request Mr. Bisailon, Barrister, to lay before the Board a complete list of the balance of the expropriations which are to be effected in virtue of the resolutions of the Council of the former Town of St. Louis.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 25th March, 1911, a.m.

Present: Messrs Dupuis, Wanklyn and Ainey.  
Mr. Dupuis in the Chair.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the City Council held on the 18th March, 1910, in connection with the fire at Campbellton.

In view of the said resolution and of Article 42 of the recent amendments to the Charter, which reads as follows:—

"The resolution of the City Council adopted on the 18th August, 1910, concerning the subscription of a sum of \$5,000 in favor of the sufferers by fire at Campbellton, is ratified and confirmed".

It was

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$5000 be paid.

2.—Submitted a requisition (No 7) from the Superintendent of Printing and Stationery for Printing required for different departments.

Resolved: To approve the same.

3.—The Board considered the question of the establishment of a park in Mount Royal ward and especially the offer from Mr. E. Prud'homme, N.P., to cede to the City his property situated on Gatineau street, measuring 100 ft. in depth and having an area of 10,000 ft. English



Cité, pour y installer la Bibliothèque Civique, trois salles situées au premier étage du corps principal de ladite école, faisant front sur la rue Sherbrooke, au coin de la rue Church et désignée sur les plans annexés par les chiffres 1, 2 et 3, ainsi qu'une salle située à droite, à la tête de l'escalier et désignée audit plan par le chiffre 4, pour la somme nominale de \$1.00 par année.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite offre soit acceptée et qu'un bail soit passé entre les autorités de l'Ecole et de la Ville, pour une période de cinq ans, ledit bail devant contenir entr'autres conditions, celle que la Cité aura le droit de mettre fin audit bail, en tout temps, en donnant un avis de trois mois à cet effet, et qu'elle aura droit, à titre de locataire desdites salles, au libre accès de la bâtisse, sur la rue Sherbrooke, durant les heures pendant lesquelles la bibliothèque est ouverte au public, la Cité devant payer le coût de l'éclairage des salles mises à sa disposition et la Commission de l'Ecole Technique s'engageant de son côté à éclairer convenablement l'entrée, les corridors et escaliers conduisant aux salles de la bibliothèque, installer des lavabos et cabinets de toilette dans la salle No 4 et aussi à y placer des armoires, (lockers) pour le public et à établir une porte de communication entre les salles 1 et 2; la cité devant en outre conserver tous ses droits, quant à la régie et la réglementation de la bibliothèque.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 27 mars 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies, sur la qualité et le genre de boyaux à incendie employés par le département.

Résolu: Après avoir pris communication dudit rapport et après avoir demandé des renseignements à plusieurs sources autorisées, de faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter la soumission de la "Canadian Consolidated Rubber Co. Ltd.", pour la fourniture des boyaux à incendie, marque Keystone, au pris de sa soumission, soit \$1.10 le pied et conformément aux spécifications produites au cahier des charges et ce pour une quantité de 9,000 pieds en longueurs de 50 pieds, lesdits boyaux à incendie devront être faits sans rebords à l'intérieur (seamless), et de recommander en outre au Conseil d'accorder un contrat à la Compagnie "Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd.", au prix de sa soumission, soit \$1.05 pour la fourniture de 1,000 pieds de boyaux à incendie de marque "Dunlop", ladite recommandation étant faite pour la fourniture de cette nouvelle qualité de boyaux, à titre d'essai, lesdits boyaux devront être en tous points conformes à la soumission produite, mais cependant, auront un rebord à l'intérieur (seam) et de recommander en outre de remettre aux soumissionnaires qui n'ont pas eu de contrats ou partie, leur dépôt.

2.—M. Péchevin Boyd se présente devant le Bureau et soumet un projet d'amélioration qui consiste dans le prolongement ou l'ouverture de la rue Burnside, de la rue Stanley à la rue Guy, il est

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de donner instructions de préparer un plan de telle ouverture en indiquant une largeur de cent pieds de chaque côté en sus de l'espace requis pour donner la largeur de la rue.

3.—M. le Commissaire Lachapelle soumet au Bureau la question de l'internement dans l'hôpital de la rue Moreau, des varioleux venant d'une municipalité suburbaine. Il est

Résolu: Que vu l'état de délabrement de l'hôpital civique actuel;

Vu les travaux de réfection qui doivent être faits incessamment audit hôpital;

measure, for the price of \$5,000.

Resolved: To report to Council, recommending that the offer of Mr. Prud'homme be accepted, with the understanding that the piece of land so sold shall be exclusively used as a public park and maintained by the City.

4.—The Board again considered the offer from the Technical School to place at the disposal of the City, for the installation therein of the Civic Library, three rooms situated on the 1st floor of the main building of the said school, fronting on Sherbrooke street, at the corner of Church street, and designated on the plan submitted by the figures 1, 2 and 3, as well as a room situated on the right-hand side, at the head of the stairs and designated on said plan by the figure 4, for the nominal rental of \$1.00 per annum.

Resolved: To report to Council, recommending that the said offer be accepted and that a lease be passed between the authorities of the School and the City, for a period of 5 years, the said lease to contain, among other conditions, a provision to the effect that the City shall have the right to terminate such lease at any time by giving 3 months notice, and that it shall have, as tenant of said rooms, free access to the building on Sherbrooke street, during the hours the library shall be open to the public, the City to pay the cost of the lighting of the rooms placed at its disposal and the Technical School Commission, on the other hand, binding itself to properly light the entrance, the corridors and the stairs leading to the Library rooms, to install lavatories in room No. 4 and place therein lockers for the use of the public and to establish a door of communication between rooms 1 and 2; the library to remain under the control of the City as regards its management and regulation.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held the 27th March 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the quality and kind of hose used by the department.

Resolved: After having taken communication of said report and after having obtained information from several authorized sources, that a report be made to Council recommending to accept the tender made by the Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., for the supply of fire hose, Keystone brand, at the price of its tender for same, to wit: \$1.10 per foot and in accordance with the specifications for a quantity of 9,000 feet in lengths of 50 feet, the said fire hose to be made seamless, and also to recommend to Council that a contract be awarded to the Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd., at the price of its tender, to wit: \$1.05 for the supply of 1,000 feet of Dunlop fire hose, the recommendation being made for this new kind of hose, for the purpose of making a trial thereof, the same to be in all respects according to the tender submitted, but to have nevertheless a seam, and to recommend furthermore that the unsuccessful tenderers be refunded their deposits.

2.—Ald. Boyd appeared before the Board submitting a proposed improvement consisting of the extension or opening of Burnside street, from Stanley to Guy street, it was

Resolved: That the Chief Engineer be requested to give instructions to prepare a plan of such opening, providing for a width of 100 feet on each side, exclusive of the space required to give the street the necessary width.

3.—Mr. Commissioner Lachapelle submitting to the Board the question of the admittance into the Moreau street hospital of cases of small-pox coming from a suburban municipality, it was

Resolved: On account of the dilapidated conditions of the present civic hospital and to the repairs which are to be made to the said hospital; and in view of the fact that the City may have to isolate patients residing within its limits;

The Board of Commissioners do not deem it advisable



Vu la nécessité dans laquelle peut se trouver la Ville d'avoir à isoler des malades résidant dans la Cité;

Le Bureau des Commissaires décide que la Ville ne saurait continuer à hospitaliser les varioleux venant des municipalités environnantes et que cette décision soit rendue publique, afin que les municipalités intéressées puissent se pourvoir immédiatement d'un local approprié pour y isoler les cas de variole qui pourraient se déclarer sur leur territoire.

4.—Soumise une lettre de M. A. F. Vincent, ex-secrétaire-trésorier de la ci-devant Ville St-Louis, transmettant une proposition pour régler définitivement la question de son engagement et de sa réclamation pour salaire comme employé de la Cité.

Après avoir pris connaissance de la proposition susdite, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter un montant de \$1,833.34 à même le crédit de \$25,000 mis de côté pour engagement de nouveaux employés et augmentations de salaires, ladite somme de \$1,833.34 étant pour payer le salaire à M. Vincent jusqu'au 30 novembre 1911, date à laquelle prendra fin son engagement.

5.—M. l'échevin Mayrand se présente devant le Bureau avec M. Heil fournisseur de la pierre à macadam pour les travaux des rues entrepris par le contracteur Harris, dans la ville Emard.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de se procurer les comptes de M. Heil pour fourniture de pierre à macadam et de présenter ces comptes certifiés par l'ingénieur en charge des travaux à M. Harris, le contracteur principal, en réclamant de ce dernier le paiement immédiat des susdits comptes et au cas de refus, ledit Ingénieur en Chef devra constater si la pierre a été bien et dûment livrée, si oui, il devra faire rapport au Bureau afin que le département des Finances soit informé de faire le paiement de ces comptes à même des sommes qui reviennent à M. Harris.

6.—Soumise une demande du Médecin Officier de Santé de s'absenter deux ou trois jours, pour assister à l'assemblée de l'Association pour la Prévention de la Tuberculose, qui se tiendra à Ottawa le 28 courant.

Accordée.

7.—Le Surintendant des Parcs suggère de demander au Gouvernement de céder à la Cité les vieux canons de l'île Ste-Hélène, en vue de les installer comme ornements sur l'île.

Résolu: D'autoriser le Surintendant à faire telle demande au gouvernement et de le prier de faire rapport en même temps au Bureau comment il se fait que plusieurs canons sont abandonnés sur le Champ de Mars et sont plutôt une cause de nuisance qu'un embellissement.

8.—Le Bureau prend de nouveau en considération le rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de la demande de la Compagnie Tooke Bros, Limited, de la remise de ses bons de débentures (9) lesdits bons étant déposés comme garantie de la parfaite exécution d'un contrat en rapport avec un bonus de \$35,000 accordé par la ci-devant ville St-Henri à ladite compagnie, pour l'établissement d'une manufacture.

Il est

Résolu: Après avoir pris communication du règlement No. 115 de la ci-devant ville St-Henri, de ne pas faire droit à la demande de la Compagnie Tooke Bros Ltd. et d'informer le Trésorier que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa recommandation.

Il est en outre

Résolu: Que la résolution passée, en date du 21 mars 1911, concernant ladite remise de bons, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit.

9.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture d'une soumission reçue pour l'enlèvement des matières fécales, savoir, M. Alfred Cossette, qui s'engage à faire l'enlèvement, le transport, et la disposition des matières fécales, dans les limites de la Cité de Montréal, et de faire tous les travaux requis et nécessaires pour ces fins, moyennant 8½ cents par pied cube ou \$3.00 par voyage de 224 gallons impériaux, et pour service de nuit, 12½ cents par pied cube ou \$4.00 par voyage et en plus, une somme payable par la ville de \$4,800 par année et ce pour un contrat de quatre ans.

Résolu: D référer ladite soumission au Médecin Officier de Santé avec prière de faire rapport sur ladite soumission

to continue to receive in the civic hospital cases of small-pox coming from the surrounding municipalities, and that this resolution be made public, in order that the interested municipalities may immediately provide suitable quarters for the isolation therein of the cases of small-pox which may exist within their territory.

4.—Submitted a letter from Mr. A. F. Vincent, ex-secretary-treasurer of the former town of St-Louis, transmitting an offer to settle finally the question of his engagement and his claim for salary as employee of the City.

After having taken communication of said offer, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$1,833.34 be voted out of the appropriation of \$25,000 set aside for new employees and increases of salaries, the said sum of \$1,833.34 in order to pay Mr. Vincent's salary up to the 30th november 1911, date upon which his engagement shall come to an end.

5.—Ald. Mayrand appeared before the Board accompanied by Mr. Heil, who supplied macadamizing stone used in the streets of Ville Emard, for works in the streets contracted for by Mr. Harris.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to obtain the accounts of Mr. Heil for the supply of macadamizing stone and to submit the said accounts, certified by the engineer in charge of the work, to Mr. Harris, the principal contractor, claiming from the latter immediate payment of said accounts and in the event he should refuse to pay, the said Chief Engineer shall ascertain whether the stone was duly delivered, and, if so, to report to the Board in order that the Finance department be informed to pay said accounts out of the sums due to Mr. Harris.

6.—Submitted an application from the Medical Health Officer for leave of absence for two or three days so as to attend the meeting of the Association for the Prevention of Tuberculosis to be held in Ottawa on the 28th instant.

Granted.

7.—The Superintendent of Parks suggested that the Government be requested to cede to the City the old guns on St-Helen's Island with a view of installing the same as ornaments on the Island.

Resolved: That the Superintendent be authorized to make said request to the Government and to report at the same time to the Board as to the reason why several guns are abandoned on the Champ de Mars and are rather a source of nuisance than an improvement.

8.—The Board again considered the City Treasurer's report anent the application made by Tooke Bros., Ltd., for the remittance of their bonds (9), the said bonds being held as a guarantee for the due carrying out of an agreement in connection with a bonus of \$35,000 granted by the former town of St. Henry for the establishment of a factory.

It was

Resolved: After having taken communication of by-law No. 115 of the former town of St. Henry, not to grant the request of the Tooke's Bros. Ltd., and to inform the City Treasurer that the Board regrets to be unable to concur in his recommendation.

It was furthermore

Resolved: That the resolution adopted on the 21st March 1911, concerning the refund of said bonds be repealed and annulled to all intents and purposes.

9.—And it being twelve o'clock, the Board proceeded with the opening of a tender received for the removal of night soil, to wit: that of Mr. Alfred Cossette, who undertakes to remove, carry and dispose of night soil, and to do all the works required in this connection, for the price of 8½ cents per cubic foot or \$3.00 per load of 224 imperial gallon; and for night service, 12½ cents per cubic foot or \$4.00 per load and a further sum of \$4,800 per annum payable by the City for a four year contract.

Resolved: To refer said tender to the Medical Health Officer for a report on same and to transmit at the same



et transmettre en même temps une liste des propriétaires qui ont des fosses d'aisance sur leur propriété, dans chaque rue, avec indication du nom, du numéro, de la rue et du quartier.

Il est aussi

Résolu: De déposer le montant de \$200, dépôt accompagnant ladite soumission au Bureau du Trésorier.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 28 mars 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de procéder sans retard à la confection de l'égout en tuyaux de béton sur la rue Forsyth, attendu que le crédit requis pour cette fin a été voté par le Conseil, à sa dernière assemblée.

2.—Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de se mettre en communication avec la Compagnie de Téléphone Bell et de la prier de commencer immédiatement ses travaux de conduites sur la rue Ontario, entre la rue du Havre et le tunnel du C. P. R., afin que la Cité puisse procéder au pavage de ladite rue.

Son Honneur le Maire prend son siège.

3.—Soumise une communication du Secrétaire Trésorier de la Ville d'Outremont au sujet de la construction d'un égout sur le Chemin de la Côte Ste-Catherine.

Résolu: De référer au Surintendant des Egouts pour rapport, (1) sur le montant requis pour cette fin, et (2) sur les moyens de recouvrer ce montant.

4.—Soumise une communication de M. T. A. Trenholme, au sujet de son compte d'eau, attirant l'attention du Bureau sur le fait qu'un compte de \$533.34 qui lui est dû par la Ville, pour location de terrain, ne lui est pas encore payé bien que dû depuis longtemps.

Résolu: De référer cette communication à l'Avocat en Chef et au Contrôleur de la Cité.

5.—Résolu: De donner instructions au Chef du Département des Incendies de visiter tous les établissements, manufactures, etc. et de faire rapport par écrit, tous les mardis matin, sur celles qui ne possèdent pas les garanties de sûreté et de protection contre les incendies, etc., requises par les règlements, et d'adresser immédiatement un avis aux propriétaires de tels établissements qui ne possèdent pas ces garanties, d'avoir à se conformer sans retard aux prescriptions du règlement ou à fermer leurs établissements, et d'attirer particulièrement l'attention du Chef du Département des Incendies sur les dangers encourus par les appareils cinématographiques (films) dans les salles de vues animées.

6.—Résolu: De prier le Président de la Commission Spéciale chargée de reviser les règlements des Bâtiments de faire rapport au Bureau, savoir, où en est rendu le travail de révision de tels règlements.

Le Chef du Département des Incendies se présente devant le Bureau et demande que des automobiles soient fournies aux Chefs de district.

A l'étude.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

compte rendu de l'assemblée du 28 mars 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis deux comptes des dépenses encourues par suite de l'hospitalisation de variolés venant de Maisonneuve et de Côteau Landing, à l'Hôpital des Variolés.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à collecter ces comptes des Municipalités intéressées.

2.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau pendant la semaine finissant le 26 mars 1911.

time a list of proprietors who have privy pits on their property, in each street, showing the name and number of the street and ward.

It was also

Resolved: That the sum of \$200 deposited with said tender be transmitted to the City Treasurer's Office.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 28th March, 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Ainey in the chair.

1.—Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to proceed without delay with the laying of the Forsyth street sewer with concrete pipes, as the appropriation required in this connection has been voted at the last meeting of Council.

2.—Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to confer with the Bell Telephone Co., and request the latter to commence immediately the laying of its conduits on Ontario street, between Harbour street and the C. P. R. tunnel, so that the City may proceed with the paving of said street.

His Worship the Mayor took his seat.

3.—Submitted a communication from the Secretary-Treasurer of the Town of Outremont anent the laying of a sewer in Côte St. Catherine Road.

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Sewers for a report, (1) on the amount required for said purpose, and (2) as to the means of recovering said amount.

4.—Submitted a communication from Mr. T. A. Trenholme, anent his water account, calling the Board's attention to the fact that the account of \$533.34 due to him by the City for the renting of a piece of land, is still unpaid although it has been due for a long time.

Resolved: To refer said communication to the Chief City Attorney and to the City Comptroller.

5.—Resolved: That instructions be given to the Chief of the Fire Department to visit all the establishments, factories, etc., and to report in writing, every Tuesday morning, on those which are not provided with fire escapes, etc., etc., required by the by-laws, and send at once a notice to the proprietors of such establishments which do not meet the requirements of such by-law, to comply without delay with the provisions thereof or close their establishments, and to call the special attention of the Chief of the Fire Department to the dangers arising from the use of films in the moving picture establishments.

6.—Resolved: That the chairman of the Special Committee appointed for the revision of the Building by-laws be requested to report and state what has been done so far in the revision of such by-law.

The Chief of the Fire Department appeared before the Board and asked that automobiles be supplied to the Chiefs of District.

Under consideration.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 28th March, p.m.

Present: the same as above.

1.—Submitted two accounts for expenses incurred on account of the attendance in the hospital of small-pox cases coming from Maisonneuve and Côteau Landing.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to collect said accounts from the interested municipalities.

2.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge on cases of contagious diseases reported at the office during the week ending the 26th March, 1911.



Déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies sur une demande de M. Pierre Gagnon, ex-pompier, pour une police acquittée de \$1,000, suivant la résolution adoptée par le Conseil de Ville, le 18 janvier 1875, déclarant que M. Gagnon jouissait d'une bonne santé au moment de sa mise à la retraite.

Résolu: En conséquence, que le Bureau ne croit pas devoir recommander d'accorder telle police acquittée.

4.—Résolu: D'autoriser le Secrétaire à faire faire une boîte pour recevoir les soumissions.

5.—Le Bureau prend en considération le rapport de l'Ingénieur en Chef, donnant le résultat des examens qu'il a fait subir aux candidats à la position de sténographe dans son Bureau, et il est

Résolu: Que M. René Côté, qui a subi le meilleur examen soit engagé, à l'essai, comme Commis sténographe, pour le Bureau des Commissaires, attaché à l'Ingénieur en Chef, à raison de \$8.50 par semaine.

6.—Résolu: D'autoriser le Surintendant des Impressions et de la Papeterie à remettre à l'Ingénieur en Chef la machine à écrire "Empire", qui est actuellement au Bureau des Réclamations.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 29 mars 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—M. l'échevin Létourneau se présente devant le Bureau au sujet d'une propriété attenante au Parc Georges-Etienne Cartier, dans le quartier St-Henri, et appartenant à la Compagnie du Pacifique Canadien.

Le Secrétaire est autorisé à demander à la Compagnie du Pacifique Canadien quels sont les meilleurs termes auxquels elle consentirait à céder ce terrain à la Cité.

2.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture d'une soumission pour l'impression des rapports annuels des différents départements municipaux, savoir, celle de M. A. P. Pigeon, le seul soumissionnaire.

Résolu: De prier le Surintendant des Impressions et de la Papeterie à rencontrer le Bureau à ce sujet, et d'apporter avec lui l'annonce qui a été publiée dans les journaux en rapport avec la demande de soumissions pour l'impression de tels rapports.

Le chèque de deux cents dollars (\$200) qui accompagnait ladite soumission est déposé chez le Trésorier de la Cité.

3.—Soumis un rapport du docteur J. E. Laberge, attirant l'attention du Bureau sur la nécessité d'avoir un local prêt à recevoir les cas de variole qui pourraient se présenter pendant que les travaux de réparations à l'hôpital des Variolés seront en cours.

Il est en conséquence

Résolu:—De donner avis à M. J. B. Lalonde, Inspecteur de la Flomberie, d'avoir à abandonner au premier mai prochain, le petit pavillon qu'il occupe actuellement, tout près de l'entrée du terrain de l'hôpital, et afin de mettre M. Lalonde sur un pied d'égalité avec les autres inspecteurs, il est

Résolu: De lui voter une somme de \$12.50 par mois, pour lui permettre de payer son loyer ailleurs, à compter du 1er mai.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 29 mars 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert du bail des étaux No 51 et 53 du Marché Bonsecours, de MM. Z. Sénécal et Besner à M. F. H. Carlin.

Filed of record.

3.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the application from Mr. Pierre Gagnon, ex-fireman, for a paid-up policy of \$1,000, according to the resolution adopted by the City Council, on the 18th January, 1875, stating that Mr. Gagnon enjoyed a good health at the time he was superannuated.

Resolved: That, for the above reason, the Board does not deem it advisable to grant such paid-up policy.

4.—Resolved: That the Secretary be authorized to have a box made for the reception of tenders.

5.—The Board considered the report from the Chief Engineer, giving the result of the examination of the candidates for the position of stenographer for his office and it was

Resolved: That Mr. René Côté who has passed the best examination be appointed, on probation, as stenographer for the Board of Commissioners and attached to the Chief Engineer's office, at the salary of \$8.50 per week.

6.—Resolved: That the Superintendent on Printing and Stationery be authorized to place at the disposal of the Chief Engineer the Empire typewriting machine now in the Claim's office.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held the 29th March, 1911, p.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the chair.

1.—Alderman Letourneau appeared before the Board in connection with a property adjoining the Georges-Etienne Cartier Park, in St. Henry Ward, said property belonging to the C. P. R. Co.

The Secretary was instructed to inquire from the Canadian Pacific as to what would be the best conditions upon which they would be prepared to cede the said grounds to the City.

And it being twelve o'clock, the Board proceeded with the opening of a tender for the printing of the annual reports of the different civic departments, to wit, that of Mr. A. P. Pigeon, the only tenderer.

Resolved: That the Printing and Stationery Superintendent be requested to meet the Board in this connection, and to bring with him, the advertisement published in the newspapers calling for tenders for the printing of such reports.

The cheque of two hundred dollars (\$200) which accompanied the tender was deposited with the City Treasurer.

3.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, calling the attention of the Board to the necessity of having quarters prepared to receive cases of small-pox which may occur during the repairs which are being made to the Small-pox Hospital.

It was accordingly

Resolved: To notify Mr. J. B. Lalonde, plumbing Inspector, that he must quit before the first of May, the small lodging presently occupied by him, near the entrance to the hospital grounds, and in order to place Mr. Lalonde on the same footing as the other inspectors, it was

Resolved: That a sum of \$12.50 per month be voted to enable him to pay his rent elsewhere, from the 1st of May.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Meeting held the 29th March, 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—The Superintendent of Markets recommended that the lease of stalls Nos. 51 and 53, Bonsecours Market, be



Résolu: Suivant que recommandé.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, suggérant les changements suivants, savoir, que M. Louis Dansereau, actuellement assistant Commis au Marché à bestiaux de l'Est soit envoyé au Marché à bestiaux de l'Ouest pour remplir les mêmes fonctions et qu'il soit remplacé par M. H. Poitras, actuellement assistant commis à ce dernier marché, tous deux à leur salaire respectif.

Résolu: Suivant que recommandé.

3.—Le Surintendant des Marchés recommande en outre, qu'afin d'empêcher le public d'avoir accès à l'intérieur du Bureau des Commis au marché de l'Est, un grillage soit posé sur le comptoir et qu'une porte plus haute remplace celle maintenant existante.

Résolu: D'autoriser le Surintendant à faire faire ces changements et d'obtenir la permission de la Compagnie du Pacifique pour ce faire.

4.—Soumis le rapport hebdomadaire des travaux permanents exécutés par le Département de l'Aqueduc, semaine finissant le 17 mars.

Déposé.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant la réclamation de la Commission du Port pour le coût de la reconstruction d'un égout dans l'Avenue Papineau, soit, \$942.04.

Résolu: De référer au Département en Loi pour opinion sur cette réclamation.

6.—L'Inspecteur de la Cité transmet une lettre de la Montreal Land Improvement Co. offrant de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions cette partie de la rue Valois qui s'étend de la rue Forsyth à la rue Ontario.

Résolu: Vu la recommandation de l'Inspecteur de la Cité et de l'Ingénieur en Chef, que ladite offre soit acceptée et que rapport soit fait au Conseil en conséquence.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" libération d'une entrée sur certificat d'enregistrement en faveur de la Ville de St-Henri, lot 2205 de la Paroisse de Montréal, appartenant à la succession Robillard.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de passer une résolution à l'effet de faire libérer telle propriété.

Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, Re: proposition de H. A. Gagnier et autres, propriétaires de lots contigus dans la rue St-André, pour paiement d'un égout construit sur la rue Boyer, recommandant d'accepter telle proposition à certaines conditions.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

9.—Le Surintendant de l'Incineration informe le Bureau qu'un certain nombre de chevaux sont impropres pour le service, savoir, cinq, et recommande qu'ils soient vendus à l'enchère.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" réclamation Bénard vs la Cité de Montréal, pour travaux exécutés à la caserne de pompiers No 2, s'élevant à la somme de \$175 et recommandant que cette réclamation soit réglée de même que l'a été la réclamation de Hickey et Aubut, mais ce, sans préjudice à la cause pendante entre les parties.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

11.—Soumis le rapport du Président des Evaluateurs, "re" fonds contingent du son département et allowance pour les évaluateurs et leurs commis, pour frais de déplacement, lors de la cotisation.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport.

12.—L'Inspecteur de la Cité informe le Bureau qu'une somme additionnelle de \$20,000 sera requise pour défrayer le coût et l'entretien en bon ordre des trottoirs, durant la balance de la présente saison, conformément au règlement No 400.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme à même le fonds de réserve.

13.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport et informe le Bureau qu'une somme additionnelle de \$30,000 sera nécessaire pour faire le travail d'entretien des rues où il n'y a pas de réseaux de chemin de fer.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'opérer le versement d'une somme de \$30,000, à être prise à même le crédit voté pour arrosage des rues et appliquée pour les travaux ci-dessus mentionnés.

transferred from Messrs. Z. Sénécal and Besner to Mr. F. H. Carlin.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, suggesting that the following changes be made, to wit, that Mr. Louis Dansereau, Assistant-Clerk at the Eastern Cattle Market be sent to the Western Cattle Market, to fill the same position, and that he be replaced by Mr. H. Poitras, now Assistant-Clerk at the latter market, both at their respective salary.

Resolved: Accordingly.

3.—The Superintendent of Markets furthermore recommended that, in order to prevent the public from having access to the interior of the clerk's office at the Eastern Market, a grating be placed on the counter and that the door be replaced by a higher one.

Resolved: That the Superintendent be authorized to make said alterations after having obtained permission so to do from the Canadian Pacific Ry. Co.

4.—Submitted the weekly report of the permanent works performed by the Water Department for the week, ending the 17th of March.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer on the claim of the Harbour Commissioners for the cost of reconstructing a sewer in Papineau Avenue, to wit \$942.04

Resolved: That the same be referred to the Law Department for their opinion on the said claim.

6.—The City Surveyor transmitted a letter from The Montreal Land Improvement Co., offering to cede to the City, gratuitously and unconditionally, that part of Valois street extending from Forsyth to Ontario street.

In view of the recommendation of the City Surveyor and of the City Engineer, it was

Resolved: That the said offer be accepted and that a report be made to Council accordingly.

7.—Submitted a report from the City Attorney "re" erasure of an entry on registry certificate in favor of the Town of St. Henry, lot 2205 of the parish of Montreal, belonging to the Robillard Estate.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said entry be erased.

8.—Read a report from the City Attorney "re" proposal submitted by H. A. Gagnier and others, proprietors of contiguous lots in St. André street, for the payment of the cost of sewer laid in Boyer street, recommending that the said proposal be accepted on certain conditions.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

9.—The Superintendent of the Incineration Department informed the Board that a certain number of horses were unfit for service and recommended that they be sold at auction.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

10.—Submitted a report from the Chief City Attorney, "re" Bénard's claim vs the City of Montreal, in connection with work performed at No. 2 fire station, amounting to the sum of \$175 and recommending that said claim be settled in the same way as the Hickey and Aubut claim, but, without prejudice to the action pending between the parties.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

11.—Submitted a report from the Chairman of the Assessors "re" contingency of his department and grants to the assessors and their clerks, for travelling expenses when doing assessment work.

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor for a report.

12.—The City Surveyor informed the Board that an additional sum of \$20,000 would be required to pay the cost of removing snow from sidewalks for the balance of the season, in accordance with by-law No. 400.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum be voted ex-reserve fund.

13.—The City Surveyor reported and informed the Board that an additional sum of \$30,000 would be required for the removal of snow from the streets where there are no railway tracks.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$30,000 be varied from the appropriation voted for watering of streets and applied to the above purposes.



14.—Le Président du Bureau des Evaluateurs soumet le tableau de distribution du travail des Estimateurs pour la cotisation dans les différents quartiers pour l'année courante.

Résolu: De transmettre ledit tableau au Conseil avec prière de l'approuver, conformément à l'article 373 de la Charte.

15.—L'Ingénieur en Chef de la Cité transmet copie du procès-verbal de l'assemblée de la Commission technique, composée des chefs du Département des Travaux Publics, tenue le 27 mars courant et fait rapport des résultats des examens subis par des candidats aux positions d'Inspecteurs de pierre à bordure, inspecteurs du service des tramways et positions d'ingénieurs mécaniciens à la station de pompes de l'avenue Papineau.

Après avoir pris communication des examens de chacun des candidats, il est

Résolu: Que M. J. Alphonse Côté et M. L. N. Aubertin soient nommés Inspecteurs de pierre à bordure et que M. John Barry, et L. Laurion, actuellement en service comme inspecteurs des tramways soient maintenus dans leurs positions et que MM. E. H. Therrien, Alphonse Martin, Michel Renaud, Alex. Sauvé, F. X. Daoust et Ferdinand Héroguelle soient nommés comme Inspecteurs de tramways, et que M. Raoul Roch et Eugène Hamelin soient nommés Ingénieurs-Mécaniciens à la station de pompes de l'Avenue Papineau. Les nominations ci-dessus sont faites à compter du 1er avril prochain.

16.—Soumis le rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant la nomination de deux jeunes Commis pour l'aider au travail de son département. Il est

Résolu: Que MM. Gaston Charron et Armand Denis soient engagés comme Commis, sujets à un mois d'essai et à un salaire de \$500.00 par année, à partir du 1er avril.

Les minutes jusqu'à date sont lues et confirmées.

17.—L'Ingénieur en Chef, présent au Bureau est prié de se mettre en communication avec le Colonel Hibbard, membre de la Commission des Utilités Publiques, au sujet de la nomination de l'Ingénieur, concernant la construction des conduites souterraines, et de faire rapport.

18.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, concernant le pavage de la rue St-Denis, entre les rues Ste-Catherine et Ontario.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars 1914, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—Le Contrôleur de la Cité soumet une liasse de comptes du Département du Feu, qui ne sont pas approuvés par l'Agent des Achats et des Ventes.

Résolu: De retourner ces comptes au Chef du Département des Incendies et de l'informer que le Bureau ne peut pas recommander le paiement de ces comptes avant qu'ils aient été approuvés par l'Agent des Achats et des Ventes, et qu'à l'avenir, il ait à se conformer à l'ordre donné par le Bureau des Commissaires, le 14 octobre 1910, relativement à la vérification des comptes.

2.—L'Agent des Achats et des Ventes se présente devant le Bureau au sujet de l'achat de boutons pour les uniformes des différents départements, et il est

Résolu: Qu'à l'avenir un bouton identique soit adopté pour tous les départements, ledit bouton devant porter les armes de la Ville et devant avoir les dimensions de 40 lignes pour les pardessus, 36 lignes pour les habits ordinaires, 22 lignes pour les gilets et 20 lignes pour les casques, doré ou nickelé suivant les besoins du service, et afin de distinguer les différents départements, la désignation du département devant être faite sur la casquette ou le col, suivant un mode qui sera adopté ultérieurement par le Bureau des Commissaires, de concert avec les chefs de départements.

3.—M. F. X. Maily se présente devant le Bureau et soumet les plans d'un appareil de sauvetage en cas d'incendie appelé "Le sauvetage Puissant".

14.—The Chairman of the Board of Assessors submitted the statement of the apportionment of the Assessors' work in connection with the assessment in the different wards for the present year.

Resolved: That the said statement be transmitted to Council for approval, in accordance with article 373 of the Charter.

15.—The Chief City Engineer transmitted a copy of the minutes of a meeting of the Technical Committee, composed of the heads of the Public Works Department, held on the 27th March instant, and reported on the result of the examinations of candidates for positions of Curbstone inspectors, inspectors of the Tramway service and for positions of Mechanical engineers at the Papineau Avenue pumping station.

After having taken communication of the examinations of each of the candidates, it was

Resolved: That Mr. J. Alphonse Côté and Mr. L. N. Aubertin be appointed curbstone inspectors, and that Mr. John Barry, and L. Laurion, now on duty as inspectors of tramways be maintained in their positions and that Messrs E. H. Therrien, Alphonse Martin, Michel Renaud, Alex. Sauvé, F. X. Daoust and Ferdinand Héroguelle be appointed as Inspectors of Tramways, and that Messrs Raoul Roch and Eugene Hamelin be appointed Mechanical Engineers at the Papineau Avenue pumping station: the above appointments to take effect from the first of April next.

16.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that two young clerks be appointed to help him for the work of his department, it was

Resolved: That Messrs Gaston Charron and Armand Denis be engaged as clerks, subject to a month's probation, and at a salary of \$500 per annum, from the 1st of April.

The minutes up to date were read and confirmed.

17.—The Chief Engineer, who was present, was requested to confer with Colonel Hibbard, member of the Committee of Public Utilities, in connection with the appointment of an Engineer, "re" construction of underground conduits, and to report thereon.

18.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, "re" pavement of St. Denis street, between St. Catherine and Ontario streets.

Resolved: That said report be referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI.

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 30th March 1914, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the chair.

1.—The City Comptroller submitted certain accounts of the Fire Department which are not approved by the Purchasing and Sales Agent.

Resolved: That said accounts be returned to the Chief of the Fire Department and that he be informed that the Board cannot recommend the payment of same before they are approved by the Purchasing and Sales Agent, and that, in future, he will have to comply with the order given by the Board on the 14 October 1910, in connection with the verifying of accounts.

2.—The Purchasing and Sales Agent appeared before the Board in connection with the purchase of buttons for the uniforms of different departments, and it was

Resolved: That, henceforward, an identical button be adopted for all the departments, the said button to bear the arms of the City and to have the following dimensions: 40 lines for the overcoats, 36 lines for ordinary coats, 22 lines for the vests and 20 lines for caps, gilt or nickelled according to the needs of the service, and in order to distinguish the departments, the designation of the department shall be marked on the cap or the collar, according to a system to be adopted later on by the Board of Commissioners jointly with the heads of departments.

3.—Mr. F. X. Maily appeared before the Board and submitted the plans of a fire escape known as: "Sauvetage Puissant."



Résolu: De prier M. Mailly de rencontrer l'Ingénieur en Chef à qui instructions sont donnés d'étudier cet appareil de concert avec l'Inspecteur des Bâtiments et de faire rapport sur sa valeur.

L'Ingénieur en Chef reçoit en même temps instructions de faire rapport au Bureau sur le meilleur système de éclairage à être employé à l'Hôtel de Ville, pour protection en cas d'incendie.

Son Honneur le Maire prend son siège.

4.—Son Honneur le Maire attire l'attention du Bureau sur le fait que la rue Sherbrooke n'est pas suffisamment éclairée entre le Couvent et la Ville de Westmount, et entre le couvent des Soeurs de la Congrégation et le collège de Montréal.

Résolu: De référer cette question au Surintendant de l'Eclairage pour savoir s'il ne serait pas possible de placer deux lumières sur ladite rue, une entre le couvent et la Ville de Westmount, et l'autre entre le couvent et le Collège de Montréal.

5.—Soumis le rapport des Médecins examinateurs sur les examens des candidats à la position d'inspecteurs des écoles, spécialement l'examen du docteur Henri Archambault.

Déposé au dossier des autres examens.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars 1911, p.m.

\* \* \*

Les mêmes présents.

1.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef "re" préparation du contrat pour l'usine de filtration.

Résolu: De référer ledit projet de contrat au Département en Loi pour examen et rapport si les clauses y contenues sont conformes à la coutume légale en pareil cas et de prier ledit Département de faire rapport sur telles modifications, additions ou changements qui lui paraîtraient convenables.

2.—L'Avocat de la Cité fait rapport "re" protêt de la "St. Paul Electric Light & Power Co." contre la "Montreal Light, H. & P. Co.", au sujet de l'éclairage dans le quartier St-Paul.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'un protêt soit signifié à la compagnie "M. L. H. & P. Co." lui dénonçant le protêt de la "St. Paul Electric Light & Power Co." et faisant défense à la première de poser ou faire poser des poteaux ou fils électriques dans le but de fournir de l'électricité comme lumière dans les limites spécialement réservées à la "St. Paul Electric Light & Power Co." par contrat avec la Cité.

3.—Le surintendant de l'Eclairage est autorisé à remplacer le système actuel d'éclairage de l'hôtel de Ville, le coût des travaux devant s'élever à environ \$75 à être pris à même le fonds d'administration du Département de l'Eclairage.

4.—Soumise une lettre du Recorder Weir, concernant les amendements à la charte et augmentation de traitement des Recorders.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—Résolu: De prier l'Agent des Achats et des Ventes de faire rapport sur le coût total du contrat de M. C. E. Lamoureux pour uniformes.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Resolved: That Mr. Mailly be requested to confer with the Chief Engineer, who was instructed to examine the said apparatus with the Building Inspector and to report on its value.

The Chief Engineer was furthermore requested to report to the Board on the best fire escape system to be used for the City Hall, for protection in case of fire.

His Worship the Mayor took his seat.

4.—His Worship the Mayor called the attention of the Board to the fact that Sherbrooke street is not adequately lighted between the Convent and the town of Westmount, and between the Convent and the College of Montreal, (Convent of the Sisters of Congregation).

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of the Light Department to ascertain whether it would not be possible to place two lights on said street, one between the Convent and the town of Westmount and the other between the Convent and the College of Montreal.

5.—Submitted the report from the medical examiners on the examinations of candidates for the position of school inspectors, specially on the examination of Dr. Henri Archambault.

Filed of record with the other examination papers.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 30th March 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" drafting of the contract for the Filtration Plant.

Resolved: That the said draft of contract be referred to the Law Department for examination and report in order to ascertain whether the clauses therein contained are in accordance to the legal custom adopted in such cases and that the said Department be requested to report on such modifications, additions or changes they may deem fit to make.

2.—The City Attorney reported "re" protest of the St. Paul Electric Light & Power Co., against the M. L. H. & P. Co., anent the lighting of St. Paul ward.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a notarial protest be served upon the M. L. H. & P. Co., informing the latter of the protest of the St. Paul Electric Light & Power Co., and prohibiting the former from erecting or causing to be erected poles or electric wires for the purpose of supplying light within the limits specially reserved to the St. Paul Electric Light & Power Co. by its contract with the City.

3.—The Superintendent of the Light Department was authorized to replace the present lighting system of the City Hall clock, the cost of said work will amount to about \$75 to be taken out of funds voted for the administration of the Light Department.

4.—Submitted a letter from Recorder Weir concerning the amendments to the Charter and the increase of the Recorders' salary.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

5.—Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be requested to report on the total cost of the contract awarded to Mr. C. E. Lamoureux for uniforms.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*



**COMMISSION SPECIALE "re" EXPOSITION**

Compte rendu de l'assemblée du 31 mars

Sont présents: MM. les échevins Brodeur, président; L. A. Lapointe, Carter, Gauvin, Turcot, Ward, Monahan, Leclaire, Létourneau, Lamoureux, Garceau et Mayrand.

Assistent aussi à l'assemblée, sur invitation du président, MM. les échevins Tétreau, Marcil, McMahon, Robinson, Emard, Larivière, Drummond, Dandurand, Clément et Boyd.

Les minutes de la séance tenue le 10 octobre 1910, sont lues et approuvées.

Soumise et lue une résolution adoptée par le Conseil le 27 mars courant, renvoyant à cette Commission, pour étude et rapport, une proposition de M. l'échevin Tétreau, appuyé par M. l'échevin Mayrand à l'effet de choisir un emplacement pour l'exposition projetée et pour donner instructions aux membres du Conseil qui font partie de la Cie d'exposition de voter en faveur de l'emplacement ainsi choisi.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin Tétreau explique qu'il n'a aucun terrain à suggérer mais qu'il voudrait, vu que la Compagnie d'exposition ne peut s'entendre sur le choix d'un emplacement, que la Ville ferait elle-même le choix d'un terrain et commanderait à ladite Compagnie de l'approuver.

Et un autre débat s'engageant,

M. l'échevin Carter propose

Que cette Commission est d'opinion qu'il est prématuré pour le moment de faire des suggestions à la Compagnie d'Exposition, vu qu'il n'y a pas eu encore de rapport sur la question de soumis par ladite Compagnie.

Ladite proposition étant mise aux voix,

La Commission se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Ward, Monahan, Carter, Leclaire—5.

Contre: Brodeur, Turcot, Mayrand, Garceau, Gauvin, Lamoureux—6.

Plusieurs membres ayant laissé la salle de réunion, la Commission s'ajourne faute de quorum.

JULES CREPEAU.

Asst. Greffier de la Cité.

**COMMISSION SPECIALE "re" CHANGEMENT DES NOMS DE CERTAINES RUES**

Compte rendu de l'assemblée du 6 avril.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président; Marcil, Emard, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Drummond et Monahan.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins J. E. Lemay et J. A. Roy, de Maisonneuve.

1.—Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

2.—Le Secrétaire informe la Commission que M. La-croix, dessinateur en chef du département de la Voirie, n'a pas encore complété la liste de toutes les rues dont les noms ont double emploi.

3.—Les documents suivants sont alors soumis et lus.

(a) Résolution du Conseil adoptée le 3 avril 1911, transmettant une lettre de M. J. E. Belair, suggérant que le nom de "Hector Berthelot" soit donné à une rue de la Ville.

(b) Communication de M. Emile Vaillancourt, secrétaire du Comité du Monument Dollard, suggérant que le nom de la rue Mance soit changé en celui de rue "Jeanne Mance".

(c) Communication du docteur L. J. V. Cléroux, demandant que le nom de la rue Champagne soit changé.

(d) Communication de M. Philippe Hébert, demandant que cette partie de la rue Labelle, située au nord de la rue des Carrières, soit désignée sous un autre nom, et sug-

**SPECIAL COMMITTEE "re" EXHIBITION**

Report of meeting held the 31st March.

Present: Ald. Brodeur, chairman, L. A. Lapointe, Carter, Gauvin, Turcot, Ward, Monahan, Leclaire, Létourneau, Lamoureux, Garceau and Mayrand.

There were also present, invited by the chairman, Ald. Tétreau, Marcil, McMahon, Robinson, Emard, Larivière, Drummond, Dandurand, Clément and Boyd.

The minutes of the meeting held on the 10th October 1910 were read and confirmed.

Submitted and read a resolution adopted by Council on the 27th March instant, referring to this Committee, for examination and report, a motion by Ald. Tétreau, seconded by Ald. Mayrand, to proceed with the choice of a site for the proposed exhibition and to give instructions to the members of Council who form part of the Exhibition Company to vote in favor of the site which shall be so selected.

And a debate arising,

Ald. Tétreau explained that he had no site to suggest but that he desired inasmuch as the Exhibition Company cannot agree on the choice of a site, that the City itself select the same and would recommend to the said Company and approve of the site so selected.

And a debate arising,

Ald. Carter moved

That this Committee is of opinion that it is premature, for the present, to make any suggestions to the Exhibition Company, inasmuch as there is yet no report on the question submitted by the said Company.

The said motion being put,

The Committee divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Ward, Monahan, Carter, Leclaire—5

Nays: Brodeur, Turcot, Mayrand, Garceau, Gauvin, Lamoureux—6.

Several members having left the Committee room, the Committee adjourned, there being no quorum.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk

**SPECIAL COMMITTEE "re" CHANGE OF NAMES OF CERTAIN STREETS.**

Report of meeting held on the 6th April.

Present: Alderman Larivière, Chairman; Marcil, Emard, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Drummond and Monahan. Aldermen J. E. Lemay and J. A. Roy, of Maisonneuve, also attended the meeting.

1.—The minutes of the last meeting were read and confirmed.

2.—The Secretary informed the Committee that Mr. La-croix, chief draughtsman of the Road Department, had not yet completed the list of streets bearing similar names.

3.—The following documents were then submitted and read:—

(a) Resolution of Council, adopted on the 3rd April 1911, transmitting a letter from Mr. J. E. Belair, asking that the name of "Hector Berthelot" be given to one of the City streets;

(b) Communication from Mr. Emile Vaillancourt, Secretary of the Committee "re" Dollard Monument, suggesting that the name of Mance street be changed to that of "Jeanne Mance";

(c) Communication from Dr. L. J. V. Cléroux, asking that the name of Champagne street be changed;

(d) Communication from Mr. Philippe Hébert, asking that that part of Labelle street situated north of Carrière street be designated under another name, and suggesting



gérant des noms qui peuvent être donnés à des rues de Montréal.

(e) Résolution adoptée par le Conseil le 27 mars 1911, au sujet de l'opportunité de rappeler sur les plaques indicatrices des rues, les états de services des personnages historiques.

Lesdits documents sont déposés sur le bureau.

4.—M. J. B. Lavigne se présente devant la Commission et soumet un plan de chiffrage des rues tout en conservant à ces rues leurs noms historiques.

La Commission promet de prendre ce projet en sérieuse considération.

5.—La Commission procède alors à l'examen des noms des rues qui doivent être changés afin qu'il n'y ait qu'une seule rue dans la Cité portant le même nom.

Et il est

Résolu: Que lorsque plusieurs rues auront des noms semblables, celles faisant partie du vieux Montréal conservent leurs noms.

6.—Sur proposition de M. l'échevin Emard, appuyé par M. l'échevin Marcell, il est

Résolu: De donner instruction au Secrétaire de transmettre à tous les membres du Conseil une liste des rues dont les noms doivent être changés et de les prier de transmettre sans délai leurs suggestions quant aux noms qui doivent être donnés aux rues situées dans les quartiers qu'ils représentent.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

**CONSEIL MUNICIPAL**

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 24 AVRIL 1911.

*Ordre du Jour.*

**RAPPORTS.**

1. BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour accepter certaines rues du "North Montreal Center Ltd." (10 avril).

2. BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la "National Bridge Company" d'établir une fonderie. (10 avril.)

**MOTIONS.**

3. WARD.—Pour amender le règlement No 418 "re" édifices sur la rue Bishop. (10 avril.)

4. WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (10 avril.)

5. LAMOUREUX.—Pour amender le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril.)

6. CLEMENT.—Pour amender l'article 455 de la charte "re" pavages. (10 avril.)

7. BOYD.—Pour amender le règlement No 430 "re" édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril.)

8. MORIN.—Au sujet des négociations avec la Compagnie des Tramways. (10 avril.)

**REGLEMENTS.**

9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Compagnie "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe.)

certain names which might be given to streets of Montreal;

(e) Resolution adopted by the Council on the 27th March 1911, calling the attention of this Committee to the advisability of recalling on the street name tablets the services rendered by historical personages.

The said documents were laid on the table.

4.—Mr. J. B. Lavigne appeared before the Board and submitted a scheme for the numbering of the streets while preserving the historical names of the same.

The Committee assured Mr. Lavigne that his proposal would be duly considered.

The Committee then proceeded to examine the names of streets which should be changed in order that there may be one street only, in the City, bearing the same name.

And it was

Resolved: That whenever several streets shall have similar names, those forming part of old Montreal continue to bear the name they now have.

6.—On motion of alderman Emard, seconded by alderman Marcell.

It was

Resolved: To instruct the Secretary to transmit to all the members of the Council a list of the streets whose names should be changed and to request them to send without delay their suggestions as to the names which, in their opinion, should be given to the streets situated in the wards which they respectively represent.

Adjourned. JULES CREPEAU,  
Secretary.

**CITY COUNCIL**

SPECIAL MEETING OF MONDAY, APRIL 24th, 1911.

*Order of the Day.*

**REPORT**

1. BOARD OF COMMISSIONERS.—To accept certain streets from North Montreal Center Ltd. (10th April.)

2. BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow National Bridge Co. to erect a foundry. (10th April.)

**MOTIONS.**

3. WARD.—To amend by-law No. 418 "re" buildings on Bishop St. (10th April.)

4. WARD.—To repeal vote "re" Forum building. (10th April.)

5. LAMOUREUX.—To amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April.)

6. CLEMENT.—To amend art. 455 of charter "re" paving. (10th April.)

7. BOYD.—To amend by-law No. 430 "re" buildings on Prince-Arthur street. (10th April.)

8. MORIN.—Anent negotiations with Tramways Co. (10th April.)

**BY-LAWS**

9 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water and Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)



10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.) (Imprimé).
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.) (Imprimé).
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 Juillet.)
13. 1re, 2ème et 3me lecture d'un règlement réglissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire) (20 octobre.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)
17. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Déguire.) (Imprimé).
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
19. 2ème et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 re taxe d'eau. (21 Nov.) (Leclaire.) Imprimé.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 404 re taxes. (23 janvier.) (Lapointe, L. A.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 "re" édifices. (6 mars.) (Clément.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 "re" excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé).
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlement "re" taxes. (20 mars.) (L. A. Lapointe.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 "re" soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 "re" plantation d'arbres. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de forcer les propriétaires d'installer des robinets d'arrêt. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé).
28. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (LAPOINTE, L. A.) (Imprimé).
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St-Louis. (3 avril.) (TURCOT.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.) (Printed).
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 re vaults. (21st February) (Robinson.) (Printed).
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire) (20th October.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2 Sept.) (Tétreau.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed).
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 367 re water rate. (21st Nov.) (Leclaire.) (printed.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 404 re taxes. (23rd Jan.) (Lapointe, L. A.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (6th March.) (Clément.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (6th March.) (Dandurand.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 "re" excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed).
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws "re" taxes. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 "re" automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 "re" planting of trees. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to install stop-cocks. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed).
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March) (LAPOINTE, L. A.) (Printed).
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (TURCOT.)





# CITÉ DE MONTRÉAL

## ÉGOUTS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues suivantes, savoir:

Rue Vinet, Beauvillage, à partir de l'égout actuel, à une distance de 500 pieds vers le Nord.

Rue Ste-Marguerite, à partir de l'égout actuel à la rue Richelieu, à une distance de 200 pieds.

Rue Boyer, à partir de l'égout actuel jusqu'à la rue St-Arsène.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard.

Le tout suivant le règlement No 28, concernant les égouts  
STUART HOWARD,  
Surintendant des égouts.

Bureau des Egouts de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 18 avril 1911.



# CITÉ DE MONTRÉAL

## SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adressées au Bureau des Commissaires et déposées à leur bureau, Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, lundi, le 1er jour de mai 1911, pour la fourniture et la livraison des machines et outillages ci-après mentionnés.

6—Malaxeurs de béton se chargeant par le côté, Cap. ½ verge cube, devant être actionnés par la vapeur ou par un moteur électrique.

6—Malaxeurs de béton se chargeant par le côté, Cap. ¾ verge cube, devant être actionnés par la vapeur ou par un moteur électrique.

1—Cylindre à vapeur de 5 tonnes pour l'asphalte.

24—Charrettes pour transporter le béton.

12—Appareils pour étendre le béton "Spreaders."

30—Chariots pour transport de l'asphalte, "se déchargeant par le fond."

1—Machine à asphalte portative.

1 ou plusieurs Concasseurs portatifs avec tamis et récepteurs, devant être actionnés par la vapeur ou l'électricité, courant direct.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles, et d'accepter en tout ou en partie n'importe quelle soumission, suivant qu'il le jugera à propos.

Des formules de soumissions et des enveloppes, ainsi que tous les renseignements dont on aura besoin, pourront être obtenus de l'Agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel de Ville, et les soumissions qui n'auront pas été faites sur lesdites formules et enfermées dans lesdites enveloppes seront écartées.

Les soumissionnaires devront donner les détails complets et les devis descriptifs des machines pour lesquelles ils soumissionnent.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés, à son assemblée régulière, dans sa salle de délibérations, à midi le 1er jour de mai 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,  
L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 19 avril 1911.



# CITY OF MONTREAL

## SEWERS

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets namely: Vinet street, Beauvillage, from end of existing sewer, 500 feet Northwards.

Ste. Marguerite street, from existing sewer to Richelieu st., to a distance of 200 feet.

Boyer street, from existing sewer to St. Arsène street.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once.

All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

STUART HOWARD,  
Superintendent of Sewers.

City Sewerage's Office,  
City Hall.

Montreal, April 18th. 1911.



# CITY OF MONTREAL

## TENDERS

SEALED TENDERS, addressed to the Board of Commissioners, and deposited in their office, in the City Hall, will be received until 12 o'clock, noon, on Monday, the 1st day of May, 1911, for the supply and delivery of the undermentioned machinery and tools:

6—Concrete Mixers "side loaders", Cap. ½ cub. yd, to be operated by steam or electric motor.

6—Concrete Mixers "side loaders", Cap. ¾ cub. yd. to be operated by steam or electric motor.

1—Five ton Asphalt Steam Roller.

24—Hand Concrete Carts.

12—Concrete Spreaders.

30—Asphalt waggons, under dump.

1—Portable Asphalt machine.

1— or more Portable Crushers with screen and bins, to be operated by steam or electricity, direct current.

The Board of Commissioners reserve the right to reject all or any of the tenders, and to accept in whole or in part any tender, as it may deem advisable.

Blank forms of Tender and Envelopes, together with all information required, may be obtained from the Purchasing and Sales Agent, City Hall, and no tender will be considered unless made on said Forms and enclosed in said envelopes.

Tenderers must give full details and descriptive specification of the machinery for which they tender.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting, in their board room, at 12 o'clock, noon, on Monday the 1st day of May 1911.

By order of the Board of Commissioners,  
L. N. SENEAL,  
Secretary.

Board of Commissioners,  
City Hall,  
Montreal, April 19th, 1911.





# EGOUTS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les rôles spéciaux pour la construction d'égouts sont terminés dans les rues ci-dessous mentionnées de la Cité de Montréal, savoir:

- Rue Parthenais, de la rue Rachel, vers le Sud, jusqu'à l'ancienne limite de la Cité.
- L'Avenue Sherbrooke, de l'extrémité de l'égout actuel, jusqu'à 200 pieds au Nord de la rue Comte et longeant la rue Comte jusqu'à la rue Dufferin.
- Rue Gilford, de la rue Christophe Colomb allant vers l'Est à peu près 160 pieds.
- Rue Elm, de l'extrémité de l'égout actuel, jusqu'à la propriété de l'abattoir de l'Est.
- Rue Boyer, du bout de l'égout actuel, à une distance de 2,250 pieds vers le Nord.
- Rue Université, au Nord de la rue Milton, allant au Sud de la rue Prince Arthur, 240 pieds.

Et que lesdits rôles ont été déposés en son bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés peuvent les voir et les consulter jusqu'au 4ième jour de mai 1911, et qu'il sera alors présent pour recevoir et examiner toutes plaintes relatives auxdits rôles avant que les comptes soient placés entre les mains du trésorier de la Ville pour perception suivant la loi.

STUART HOWARD,  
Surintendant des Egouts.

Bureau des égouts de la Ville,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 21 avril 1911.



# SEWERS

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undersigned City Surveyor has completed the Special Assessment Rolls for Sewers constructed in the undermentioned streets in the City of Montreal, viz:

- Parthenais street, from Rachel street Southwards, to the old City limits.
- Sherbrooke avenue, from the end of existing sewer, to a point 200 feet North of Comte street and along Comte street, as far as Dufferin.
- Gilford street, from Christophe Colomb to a point about 160 feet East.
- Elm street, from end of existing sewer, to the East end of abattoir property.
- Boyer street, from the end of existing sewer, to a distance 2250 feet Northwards.
- University street, from North of Milton street to South of Prince Arthur street, 240 feet.

and that they have been deposited in his office, in the City Hall where they may be seen and examined by all parties interested until the 4th. of May 1911, that he will then and there hear and examine all complaints in relation to such special rolls of assessment before the amounts are delivered to the City Treasurer in accordance with the law.

STUART HOWARD,  
Superintendent of Sewers.

City Sewerage Office,  
City Hall  
Montréal, April 21st. 1911.



**PERMIS DE CONSTRUCTION.**

**BUILDING PERMITS.**

Decernés durant la semaine finissant le 6 Avril 1911.

Issued during the week ending the 6th April 1911.

Date. 1911	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Avril 10	541 N.		Simard	153-158.	DeLorimier.	Z Beaugard.	1243 Simard.	3ème classe.	\$ 1800
do 10	542 N.		Esplanade.	964-11.	Laurier.	G Touchi.	2810 Esplanade.	do	900
do 10	543 R.	1238	Clark.	11 P 1026.	do	E Latour.	1238 Clark.	do	175
do 10	544 R.	6388	Edouard VII.	242.	Ahuntsic.	G Crevier.	Ahuntsic.	do	300
do 10	545 R.	1971	Avenue du Parc	12-6-3.	Laurier.	A S Deguire.	1971 A v. rue du Parc	do	600
do 10	546 R.	278a 288	St Antoine.	401.	St Georges.	S Orstein.	164 Mitcheson.	do	3000
do 10	547 R.	1558	Notre Dame W.	2342.	St Henri.	F X Vermette.	155 Notre Dame W.	do	60
do 10	548 R.	593	Fullum.	1351 & 1355.	Ste Marie.	A Lavioie.	601 Fullum.	do	200
do 10	549 N.		Avenue du Parc	13-19-18e5.	Laurier.	Lemire & Lachapelle.	2585 St Hubert.	3ème classe.	8000
do 10	550 N.		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do 10	551 R.		Atwater.	22-7.	St Henri.	J Montpetit.	436 Atwater.	do	\$ 400
do 10	552 N.		St Marquette.	P 1518.	do	V Lanciault.	106 Bourget.	3ème classe.	3000
do 10	553 R.		do	do	do	do	do	do	300
do 10	554 R.		do	do	do	do	do	do	100
do 10	555 R.	54 & 56	St Augustin.	2142.	do	J Gagnon.	65 St Augustin.	do	60
do 10	556 N.	1648 & 16	50 St Hubert.	395-350.	St Denis.	D Senneville.	1648 St Hubert.	do	2000
do 10	557 N.		St Urbain.	160 & 461.	St Jean Bte.	A Cadioux.	1646 Mance.	3ème classe.	pour les 4.
do 10	558 N.		do	do	do	do	do	do	
do 10	559 N.		do	do	do	do	do	do	
do 10	560 N.		Stadacona	29-220, 221, 222	do	do	do	do	
do 10	561 N.		do	223.	Hochelaga.	Z Cordeau.	168 Aylwin.	3ème classe.	\$11500
do 10	562 N.		do	do	do	do	do	do	pour les 4.
do 10	563 N.		do	do	do	do	do	do	\$ 300
do 10	564 R.		Clark.	11-9.	Laurier.	H Corbeil.	19 Montagne.	do	7000
do 11	565 N.		Papineau.	P 7-1140.	Papineau.	F Therrien.	373 Dorion.	3ème classe.	300
do 11	566 R.		Jeanne d'Arc.	213.	Rosemont.	W Millette.	Mont Lasalle.	do	2100
do 11	567 N.		Montgomery.	48-2548.	Hochelaga.	J Turner.	1437 DeMontigny.	3ème classe.	4000
do 11	568 N.		Hutchinson.	12-1 Nord.	Laurier.	E Charbonneau.	307 Clark.	do	2615
do 11	569 N.		Avenue du Parc	P 63.	St Laurent.	G Armstrong.	6 Avenue du Parc.	2ème classe.	6000
do 11	570 N.		Labelle.	947-7.	St Denis.	Lemelin & Desormeaux.	266 Marianne.	3ème classe.	pour les 3.
do 11	571 N.		do	do	do	do	do	do	
do 11	572 N.		do	do	do	do	do	do	
do 11	573 N.		St Urbain.	11-597-8.	Laurier.	J A Charrette.	2218 St Laurent.	do	pour les 2.
do 11	574 N.		do	do	do	do	do	do	\$ 2000
do 11	575 N.		St André	5-525.	St Denis.	N Damien.	2529 St André.	do	2500
do 11	576 N.		Cowan.	8-64.	do	L Thorn.	2961 St Denis.	do	20
do 11	577 R.	593	St Laurent.	789.	St Laurent.	V Gibouleau.	591 St Laurent.	do	250
do 11	578 R.	151	Metcalfe.	1420.	St Georges.	Z Shaw.	171 Mount.	do	5500
do 12	579 N.		St Hubert.	709, 710, 711.	St Denis.	A Hamelin.	191 2a Labelle.	3ème classe.	pour les 3.
do 12	580 N.		do	do	do	do	do	do	
do 12	581 N.		do	do	do	do	do	do	\$ 500
do 12	582 R.	388 & 390	Frontenac.	166-439.	Ste Marie.	I Nantel.	1451 Ontario.	do	1000
do 12	583 R.	1234	St Hubert.	429.	St Jean Bte.	D Lalonde.	1234 St Laurent.	do	400
do 12	584 N.		Boyer.	70A-488.	St Denis.	A Bussiere.	146 Boyer.	3ème classe.	100
do 12	585 R.	247	Craig W.	P 737.	St Laurent.	G H Godfrey.	170 Drummond.	do	50
do 12	586 R.	2	Place Phillips.	1243-A.	St Georges.	G W Stephans.	216 Coristine Bldg.	do	1200
do 12	587 R.	1102	Parthenais.	11-12.	DeLorimier.	O Bleau.	1192 Parthenais.	do	40
do 12	588 N.		Baulieu Lane.	2302.	Ste Cunégonde.	A Rivet.	1489 Notre Dame W.	3ème classe.	8000
do 12	589 N.		Parthenais.	11-59, 60 & 61.	DeLorimier.	Lafrance & Robitaille.	1264 Parthenais.	do	pour les 4.
do 12	590 N.		do	do	do	do	do	do	
do 12	591 N.		do	do	do	do	do	do	
do 12	592 N.		do	do	do	do	do	do	\$ 85
do 12	593 N.		Menai.	464.	Ste Anne.	G R Wallace.	82 Menai.	do	4500
do 12	594 N.		Waverly.	11-833 & 834.	Laurier.	N Fournier.	2677 Esplanade.	do	10
do 12	595 R.	3179	Letang.	2529-192.	St Denis.	J Séraphin.	3179 Letang.	do	700
do 12	596 R.	16	Plessis.	343.	Papineau.	L Prevost.	162 Plessis.	do	300
do 12	597 R.	775	Cadieux.	885-2.	St Louis.	L Swartchy.	861 St Laurent.	do	600
do 12	598 R.	67 & 69	St Antoine	1002.	St Georges.	J Duff.	167 St Jacques.	3ème classe.	2000
do 12	599 N.		Manufacture	2847.	St Gabriel.	N Trépanier.	131 Manufacture.	do	47000
do 12	600 N.		Labelle.	489-206.	St Denis.	Com. Scolaire de Villaray.	2531 Labelle.	2ème classe.	300
do 13	601 R.	865	Chaussée.	1271.	Ste Marie.	Succ. E Roy.	486 LaFontaine.	do	7900
do 13	602 N.		Prince Arthur.	P 1822-3.	St Georges.	R P Adams.	9 Oxender.	2ème classe.	5000
do 13	603 N.		Richmond.	1176.	Ste Anne.	F Délorme, Liée.	59 St Martin.	do	225
do 13	604 R.	627	Ontario E.	1145.	LaFontaine.	J Gascon.	623 Ontario Est.	do	15
do 13	605 R.	1419	St Laurent.	391.	St Jean Bte.	F Demers.	1449 St Laurent.	do	1200
do 13	606 R.	31 & 33	Latour.	1083.	St Georges.	H F Hope.	250 Mayor.	3ème classe.	1500
do 13	607 N.		Belgrove.	170.	N. D. de G.	J Denis.	685 Cowan.	do	2000
do 13	608 N.		St André.	488-64.	St Denis.	J Bigras.	2991 St Hubert.	do	3000
do 13	609 N.		Old Orchard.	198.	N. D. de G.	Z Berthiaume.	694 Alma.	do	75
do 13	610 N.		St Marc.	1625 P B.	St André.	F C Laberge.	1090 Rachel.	do	300
do 13	611 R.	2245	St Hubert.	71399.	St Denis.	R Brunet.	2245 St Hubert.	3ème classe.	3500
do 13	612 N.		do	do	do	do	do	do	400
do 13	613 N.		Springland.	423.	Emard.	Dame C Kremmel.	237 St Philippe.	do	100
do 13	614 N.	1101	Ontario E.	1294-10.	Ste Marie.	Lapointe & Pilon.	1101 Ontario E.	do	pour les 2.
do 13	615 N.		do	do	do	do	do	do	\$50000
do 13	616 N.		Avenue des Pins	1720.	St André.	W Robb & DR Brown.	do	do	pour les 4.
do 13	617 N.		do	do	do	do	do	do	
do 13	618 N.		do	do	do	do	do	do	
do 13	619 N.		do	do	do	do	do	do	
do 13	620 N.		Church.	3912-306.	St Paul.	A Bourdeau.	168 Dawson.	3ème classe.	\$ 120
do 13	621 N.		Ste Emelie.	1704-344.	St Henri.	Noé Parent.	3047 Ste Emelie.	do	425
do 18	622 R.	25	Mitcheson.	33.	St Laurent.	A Galarneau.	25 Mitcheson.	do	15000
do 18	623 R.	379 & 381	St Denis.	838-18.	St Jacques.	L J'Argentcourt.	362 St Denis.	do	150
do 18	624 N.		Visitation.	1117.	Papineau.	J Halpin.	653 Visitation.	2ème classe.	6000
do 18	625 N.		do	do	St Jacques.	O Charbonneau.	410 Beaudry.	do	9000
do 18	626 N.		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do 18	627 N.		Avenue Décarie.	181.	N. D. de G.	Tobin Mfg.	Avenue Décarie.	do	\$ 900
do 18	628 R.	12	St Justin.	295.	St Louis.	G Zudick.	1047 Dufferin.	do	170
do 18	629 N.		Masson.	1320.	Ste Marie.	P Beauhieu.	307 Masson.	3ème classe.	2500
do 18	630 N.		St Urbain.	11.	Laurier.	A Racine.	Ahuntsic.	do	7800
do 18	631 N.		do	11.	do	do	do	do	pour les 2.
do 18	632 N.		Mance.	124-20.	Rosemont.	V Dépatie.	2472 Mance.	do	\$4000
do 18	633 N.		Frontenac.	207.	do	J Guay.	458B Casgrain.	do	125

NOTE.—Les bâtiments de la première classe sont complètement à l'épreuve du feu, ceux de la deuxième classe sont avec murs en pierre ou brique, avec plancher et toiture en bois, ceux de la troisième classe sont les bâtiments en bois lambrissés en brique et tous autres bâtiments en bois.

NOTE.—Buildings of the first class are entirely fireproof, those of the second class are with brick or stone walls, with wooden floors those of the third class include wooden buildings cased with brick and an other wooden buildings.

A. PERRAS.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.



# MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix— Price.
Bordeaux...	187895	1	avril 1911	6 mars 1911	W C Ball.	E Feckner	641-3	13500 Park	L	\$ 2350
St Denis	187896	1	do	22 do	J E Molson.	D Aubin	209-183	2825 Rossland	L	363
N. D. de G.	187899	1	do	24 do	M. Inv. & F. Co.	H J Martin, jr.	171-167	2050 Regent.	L	325
do	187901	1	do	27 do	A Gervais.	Dame A Methot.	174-277	4750 Melrose.	L	321
do	187902	1	do	28 do	J Armstrong et al.	G Diek	174-11	2375 do	L	350
do	187903	1	do	28 do	do	F I Mitchell	174-15 & 16.	4750 do	L	700
St Denis.	187904	1	do	28 do	F Garrett.	D C Garrett	6-108.	6250 Christ. Colomb	B	3500
N. D. de G.	187906	1	do	28 do	J E Molson.	F Brooks.	209-51.	2625 Molson Park	L	& consid. 250
Côte des Neiges	187908	1	do	31 do	Dame P Belec.	W T Heney	93-191, etc.		L	12017 50
Bordeaux	187910	1	do	16 do	Park Realty Co.	A E Shippel	637-658, etc.	6440 Abraham.	L	450
N. D. de G.	187912	1	do	22 do	A H Vipond	H D Dwyer	171-305.	5500 Evans.	L	1150
Rosemont	187917	1	do	29 do	R Egan.	F X David et al.	P 196, etc.	15376	L	2400
St Denis.	187925	1	do	1 avril	Dame J A Robert.	O Dugas	339-393	2678 Marquette	B	300
St Jean Bte.	187926	1	do	10 mars	Succ. J Jasmin	Dame E Lemire	15-468	4750 St Denis	B	22000
St Denis.	187928	1	do	10 do	T Lemire	Z Gravel	5-555.	3230 Foyer	L	3000
N. D. de G.	187935	3	do	31 do	A P Willis	J M Parker	65-92, etc.	24960 Molson Avenue	L	1000
St Denis.	187940	3	do	27 do	N Rochon et al.	A Dolbee.	489-51.	2725 Labelle	B	\$ 1400
Hochelaga	187941	3	do	25 do	M Gagnon	D Patenaude.	29-1043.	2125 Joliette.	L	500
St Denis.	187942	3	do	27 do	A Dolbee	R Aumont.	489-51.	5150 Labelle	L	2750
N. D. de G.	187945	3	do	1 do	J Prud'homme.	A Gareau	181-110.	12198 Prudhomme	L	1170
Long. Pointe	187949	3	do	15 do	N Lebrun	B Kleber	P 397-1028.	6050	L	800
do	187950	3	do	23 do	C Messe et al.	J Lusignan	406-61	3610 Notre Dame	B	1000
do	187951	3	do	23 do	J Lusignan	J P Deschetelets	do	do	B	800
St Denis.	187967	3	do	3 avril	V Carrière	Elzear Bouchard.	1/2 S E 8-740	2556 Labelle	L	8000
Emard	187968	3	do	31 mars	G C Poulin.	J W Blanchet.	3616-552	5447 Jarry	B	200
DeLorimier.	187969	3	do	31 do	H Robitaille	M Lacombe.	161-316.	2500 DeLorimier.	L	520
Long. Pointe	187970	3	do	31 do	E Guy	A Demers.	29-418	4425 Sherbrooke	L	520
do	187971	3	do	31 do	E Guy	E Pharant	28-580	8250 Cadillac	L	252 75
Emard	187972	3	do	1 avril	Coy Fed d'Im damed.	J Boyer	3617-494.	2328 Edward	L	4500
Hochelaga	187973	3	do	31 mars	S de Repentigny	J Bayard	29-747	2645 Aylwin	B	150
St Denis.	187986	3	do	24 do	W G Ross.	Delle A Maille	211-44	1180 Shaw	L	240
Hochelaga	187987	3	do	25 do	Succ. H Hogan	Dame A Grise	148-2302.	2000 Wurtelo.	L	360
St Denis.	187989	3	do	25 do	The Realty Coy.	H Mintz	3-6.	2335 Papineau	L	1100
Rosemont.	187993	4	do	29 do	Cie Const. du St Laurent.	Rev J H Nadeau.	183-553, etc.	9267 Masson	L	16000
St Denis	187994	4	do	21 do	Z Riopel.	A Nadeau.	196-65, etc.	765 Drolet	B	1995
N. D. de G.	187998	4	do	31 do	The Ross Realty Coy.	J H Lebeuf.	170-243.	9750 Evans.	L	506 46
DeLorimier.	188004	4	do	29 do	O Dubois	H Dubois	12-259-1	1721 Parthenais	L	1267 20
Hochelaga	188009	4	do	31 do	The M. L. & Imp. Coy	J L Guibert	23-132	5280 Ontarion	L	185
St Denis.	188010	4	do	31 do	Mtl Central Parc.	C F Morron.	2643 161	1875 Ave H. de Ville.	L	550
do	188011	4	do	31 do	Crystal Spring Land do	E Gagnier.	2643-1474.	2500 St Denis.	L	30
do	188012	4	do	31 do	do	Geo Greene.	2643-982	1400 Berri	L	500
Hochelaga	188013	4	do	3 avril	E Campeau	A Landry	29-512	2375 Cuvillier	L	40
St Denis.	188014	4	do	3 do	Crystal S. L. Co., Ltd.	J E Gagne	2643.	1815 St Denis.	L	275
do	188018	4	do	30 mars	J E Molson	G Morency.	208-331	2125 Parthenais	L	400
DeLorimier.	188020	4	do	1 avril	F C Loberge	Zoël Martel.	153-247	1752 Chabot	L	6950
Laurier.	188025	4	do	3 do	A Dumont et al.	H P.-ladeau.	12-12-5, etc.	5500 Avenue du Parc	B	780
Long. Pointe	188028	4	do	31 mars	J B A Tison	J S Trempe	399-469.	6679 Azilda	L	2800
St Jean Bte.	188029	4	do	31 do	L'Hon. S Pagnuelo	J A Ouimet.	458-8.	2530 St Urbain.	B	555
N. D. de G.	188030	4	do	22 do	The Ross Realty Coy.	J Nogue.	170-268	3250 Mont Royal.	B	525
Hochelaga	188031	4	do	24 do	The M. L. & Imp.	Z Poisson.	22-309	2500 Nicolet	L	600
do	188032	4	do	24 do	do	Dame R M Gordon.	29-831	5500 Hochelaga	L	160
St Denis.	188033	4	do	24 do	R. Land & Imp.	E Tanguay	172-998.	1950 9ème Avenue	L	9651 25
Laurier.	188040	4	do	3 avril	R Prefontaine et al.	P Desforges	12-25-47, etc.	27575 Avenue du Parc	L	5400
St Henri.	188044	4	do	31 mars	F Frière	J B Meloche	12-25-47, etc.	2277 Brewster	R	1800
St Denis.	188046	4	do	29 do	A B Wells	R Day	7-476.	2175 St André	B	1000
Laurier.	188048	4	do	25 do	J Powers	Dame I Kavanagh	1/2 N O 12-25-133.	2690 Mance.	L	6100
do	188049	4	do	21 fév.	H L Paiement et al.	Dame G Blondin	1/2 S 11-931	2270 Esplanade.	L	5200
St Denis.	188050	4	do	3 avril	E Lalonde.	A Moquin	7-248.	2750 Labelle	L	15000
do	188052	4	do	1 do	Dame P Sauvageau	J B Dupré.	328-603.	2600 Mont Royal.	B	3200
St Jean Bte.	188055	4	do	17 mars	A Mavor	A Rechback	1/2 N O 87	1612-6 Hotel de Ville.	L	80000
Bordeaux	188056	4	do	20 do	A Beaulieu	Ross Realty Co.	P 350.	88 arpts.	L	6000
Laurier.	188068	4	do	30 do	J Monette.	H Abromovitz et al.	14-165.	2745 Esplanade	F	226 82
Hochelaga	188072	4	do	31 do	Succ. H Hogan	D Latreille	148-2610	2062 Hogan.	L	400
do	188073	5	do	31 do	D Latreille	L Paquin.	148-2640	do	B	700
DeLorimier.	188074	5	do	31 do	Cie Lionnais Ltd.	A Chaussé	12-390	2350 DeLorimier.	L	500
N. D. de G.	188076	5	do	31 do	Mde M J Brogan et al.	Alf Girard	65-236, etc.	9600 McGlynn et Molson	L	1000
do	188077	5	do	3 avril	A Gérard	N Desautels et al.	65-236	do	L	2000
St Denis.	188079	5	do	1 do	H Forget	J Ulric Meunier	488-535.	4785 Dufferin	B	1775
do	188080	5	do	29 mars	H Gousslet	L Poisson.	P S E 489-336, etc.	2523 Labelle	L	12500
N. D. de G.	188083	5	do	29 do	Dame H Poirier	Cie Lands Ltd.	181-30, etc.	24300 Prudhomme	L	531 63
St Denis.	188085	5	do	3 avril	St Denis Land Coy.	O Belanger.	7-322	2725 St Hubert.	L	316
do	188086	5	do	3 do	do	O Lavoie et al.	1/2 N O 8-141.	2750 Cowan	L	5600
Laurier.	188088	5	do	4 do	J Fettes.	H Mathieu	P N O 11-63.	1926 Clark.	B	350 0
St Gabriel	188094	5	do	3 do	M Boivin	E Corbeil	P 2521.	480 Centre.	B	2609
N. D. de G.	188096	5	do	22 mars	T Gérard	E Boivin	149-218.	8697 Avenue des Pins	L	891 60
do	188104	5	do	24 jan.	L'hon. R Dandurand.	A M Morgan	179-171.	2972 Sherbrooke	L	13500
Laurier.	188105	5	do	11 fév.	A D Maloney	W Hoolahan	14-230, etc.	5050 Mance.	B	6000
Duvernay	188106	5	do	30 mars	G Rattelade	T Belisle	1-360	2950 Papineau	B	6000
do	188107	5	do	30 do	do	do	1-359	do	R	4600
St Denis.	188108	5	do	30 do	T Belisle	Geo Rattelade.	339-539-2, etc.	4060 Marquette	B	450
Long. Pointe	188110	5	do	31 do	P Bilaudeau	J A Meunier	407-222, etc.	3000 Boul. Bilaudeau	L	700
Hochelaga	188111	5	do	1 avril	P U Cloutier.	H Queeny	50-388, etc.	2250 St Germain.	L	3000
St Denis.	188114	5	do	3 mars	P Perrault.	H Gariety	7-361	2725 St Hubert.	L	575
St Henri.	188118	5	do	1 avril	J Dupuis	Z Théoret	1704-387	2875 Butternut	L	6800
Duvernay	188119	5	do	1 do	Dame W Boisseau	A J Gadonci	8-80	3250 Christ. Colomb	B	1200
Laurier.	188120	5	do	3 do	L J Mouton	S Ethier	10-991	2400 Beaulieu.	L	4050
do	188124	5	do	4 do	A Desjardins.	S Durocher	1/2 S 11-515.	2500 St Urbain.	L	9500
St Jean Bte.	188128	5	do	6 mars	C Rosenberg.	M H Winman	491-4-2, etc.	1950 do	B	9500
do	188129	5	do	7 jan.	do	M Uditzky	491-3-1, etc.	2070 do	B	18000
do	188130	5	do	7 do	do	M Joseph.	491-3, etc.	2700 Esplanade	B	4000
Laurier	188134	5	do	30 mars	N Fournier.	W H Emms	1/2 N O 11-869.	2200 do	B	4800
Hochelaga	188139	5	do	1 avril	N Gagnon	F Brochu.	148-1855.	2146 Ontario	B	2500
St Denis.	188140	5	do	5 do	S Vallée	A Legault	5-362.	2750 Dufferin	B	



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix Price.
St Louis ...	81239	27 mars 1911	23 mars 1911	T Simmerman	S Rabinovitch	P 727	1050	5a à 11a Emery	B	\$ 3900
do	81240	27 do	23 do	S Rabinovitch	T Simmerman	1033 & 1034	5193	1068 à 1082 St Dominique	B	23000
St Laurent ...	81245	27 do	11 do	F Schafheitlin	J D Cameron	44-179 & 180	3910	60 Hutchison	B	13750
St Louis ...	81247	27 do	25 do	H L Auclair	N Fréreau	P 944-12	1975	894 Cadieux	B	4200
Papineau ...	81253	23 do	25 do	J O Gareau et al.	Dame F Dulong	904	4520	345 à 349 Plessis	B	5000
St Jacques ...	81258	29 do	23 do	C R Grothé	J Therrien	592	3360	224 à 230 Wolfe	B	4700
St Louis ...	81260	29 do	17 do	Succ J M Papineau	G Rabinovitch et al.	P 425	3921	246 à 258 Ste Catherine	B	40250
St Laurent ...	81261	29 do		J Laurence	G Shapiro et al.	P 44-103, 44-104, P 41-105	8225	213 à 223 Sherbrooke	B	40000
LaFontaine ...	81266	29 do	6 mars 1911	O Leblanc et al.	A Julien	880-2	1575	337 et 339 St André	B	3200
St Louis ...	81270	29 do	17 do	Succ J M Papineau	J A Vaillancourt	427 & P 422	2500	266 et 268 Ste Catherine	B	23250
do	81272	29 do	15 do	A Goldsmith et al.	A Stern	295	2208	12 et 124 St Justin	B	4475
do	81274	29 do	29 do	L E Desmarais	T David	902-121	2500	566a et 568 St Denis	B	14000
do	81279	30 do	28 fév.	Dame J I Dumont	S Vervais	925 & P 924	4363	1125 et 1127 Cadieux	B	5500
LaFontaine ...	81280	30 do	29 mars	D Yvon	Dame Abrahamson	1203-201 & 202	5450	709 à 719 Berri	B	12000
St Louis ...	81283	30 do	15 do	G Sorgius et al.	J A Maheu	903-178	1440	525 et 527 Sanguinet	B	5500
Ste Marie ...	81284	31 do	2 do	E F Larivière	A Leduc	1380-3	2003	1373 et 1375 Notre Dame	B	4000
St Laurent ...	81304	1 avril	15 do	M Stein	Dme J Pachinskofsky	385	2113	256 à 262 St Urbain	B	9 00
Papineau ...	813 6	3 do	16 fév.	Miss A P Weeler	C Levesque	P S E 1211	2268	Dorion	L	1132
St Louis ...	81307	3 do	17 mars	Z Fineberg	A Baillargeon	425	1314	Ste Catherine	B	24000
LaFontaine ...	81312	3 do	30 do	J Lefebvre	W H Latour	856	5513	St André	B	21000
Ste Marie ...	81314	3 do	21 do	S Rabinovitch	O Lamoureux	1495, etc.	2916	Ste Catherine	B	22000
Papineau ...	81318	3 do	31 do	J W Smith	C Rancourt	440	792	Dorchester	B	1450
do	81319	3 do	31 do	do	F Bourgeois	P 440		do	B	1450
Ste Marie ...	81321	3 do	1 avril	J Cleary	J Dufresne	1468-22	1575	Marie Anne	B	1700
Papineau ...	81322	3 do	1 do	W Delorme	A Crepeau	1149	4015	Cartier	B	2000
St Louis ...	81326	4 do	30 mars	E Brunelle	J Aspler	1621	1600	St Laurent	B	6500
do	81329	4 do	31 do	M Bowe	W Thomas Brock	230	3272	Cadieux	B	5350
LaFontaine ...	81331	5 do	1 avril	J Vigeant	P Archambault	849-70	1183	St Christophe	B	2800
Papineau ...	81332	5 do	29 mars	I Farovitz	A Laveau	P N O 639	2160	DeMontigny	B	6300
St Louis ...	81335	5 do	3 avril	Dame J Berube	Dame S Silverstone	859-G	1350	St Dominique	B	3250
St Laurent ...	81336	5 do	3 do	S Berliand	C Rosenber	114-1	3453	do	B	9582 50
Papineau ...	81338	5 do	4 do	U Roussin	A Guillemette	244	1750	Champlain	B	5500
Ste Marie ...	81341	6 do	4 do	D E Labelle	R St Germain	1362-16	5040	Poupart	B	1625
St Louis ...	81339	6 do	4 do	J Petredes	C McMendell	630	2211	Hotel de Ville	B	7500
Papineau ...	81351	7 do	5 do	I Lemire	H Deslaurie:s	1169	3800	Cartier	B	8500
St Laurent ...	81352	7 do	3 do	Dame W Stevens	N Cramer	11-15	2801	St Urbain	B	6000
do	81354	7 do	27mars	N Sparbert	J Merson	906-55	3741	Laval	B	12000
St Louis ...	81356	7 do	6 avril	D Gravel	Dame R Kormier	906-25	4640	Avenue des Pins	B	19000
St Jacques ...	81360	7 do	6 do	J W Barre	J A Deguire	673	1480	Bcaudry	B	1600
do	81363	7 do	31mars	Dame J Scanlan et al.	J A O Malo	501	2673	St Hubert	B	6150

MONTREAL-WEST.

MONTREAL-OUEST

St George ...	150363	3 avril 1911	25mars 1911	F J McKenna	A Fullerton Byers	1296	29 0	Victoria	B	\$ 8000
do	150365	3 do	25 do	do	do	507-9		do	B	8750
Ste Anna ...	150368	5 do	15 do	P McDernott	W H Taylor	1599	5000	Menai	B	8500
St André ...	150370	3 do	28 do	U H Dandurand	J Williamson	351	6664	St Martin	B	6664
St Joseph ...	150372	4 do	1 avril	J B S Biron	J Bonhomme	1253	7828	St Antoine	B	15180 80
St George ...	150374	4 do	31 mars	J A H Hebert	C Charters	1553	2626	University	B	30600
St André ...	150375	4 do	22 do	Succ F B MacMamee	Royal Trust Coy	87-53	4190	Mt. St Mary	B	10000
St Joseph ...	150376	5 do	1 avril	Dame J J McGuire	M Haynes	1560	1620	Coursol	B	2100
St André ...	150380	5 do	13 août 1907	Royal Trust Coy	The Ontario Quebec Ry	1561	3220	Argyle Ave	B	10000
do	150381	5 do	13 do	do	do	1594	1200	do	B	3500
Ste Anne ...	150382	6 do	11mars 1911	Dame J P Major	McClary Mfg	1726	7927	Wellington	B	28000
St André ...	150383	6 do	24 do	C E Neil	C S Garland	1557	4620	Sunnerville	B	16750
do	150386	6 do	6 do	Royal Trust Coy	Canadian Pacific Ry	1556	3789	Argyle	B	1
do	150387	6 do	6 do	do	do	1554	5327	do	B	& consid.
do	150388	6 do	22 oct. 1910	do	do	1554	7167	do	B	do
do	150389	6 do	22 do	do	do	1554	4791	do	B	do
do	150390	7 do	31mars 1911	The Sterling Realty Coy	Hon W Pugsley	1715-181-1	2175	do	B	\$ 19000
do	150396	8 do	29 do	Dame R Smith	Royal Trust Coy	155-6	1987	do	B	8200
do	150397	8 do	5 do	S Hird	A Lalonde	2093	1641	Dorchester	B	13000

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVÉ.

{ B—Bâtisse; Building.  
{ L—Lot; terrain vague



